

# עושים גלים

## ציתון שכונת בת-גלים

המערכת: עליזה שקולניק, ציפי מידן, בתיה מור יוסף, שלומית פורטנוי גליון מס' 2

### אשנים את כני השכונה

ברכת ראש העיר: "הפאק את בת-ג'יס א'פנינה"

שמחתי לקבל העתק מהגליון של "עושים גלים". גליון זה מהווה הוכחה להישגים נפלאים הניתנים להשגה בשיתוף פעולה של מגוון מרכיבי הקהילה. שכונת בת גלים סבלה שנים רבות מהזנחה ואין ספק כי משימתנו לשיקומה גדולה ומורכבת. שמתי לעצמי כמטרה להפוך את בת גלים ל"פנינה" וקשיים לא יעמדו בדרכי להגשמת מטרתי זו. המרקם האנושי בשכונה מהווה עבורי זרז למטרותי ובדרך זו בכונתי לפעול.

אני מברך אותך ואת פעילי העמותה על עשייתכם הברוכה ועל שיתוף פעולה הנפלא.

בברכה,

יונה יהב

### "גלים גבוהים של תוכניות- בבת גלים"



אני מקווה שתושבי השכונה המקסימה הזו רואים בשטח סימנים ראשונים של שיפור בניקיון ובתחזוקה. נא להודות על כך לא לעירייה שבסך הכל עושה את המוטל עליה, אלא לפורום בת גלים ופעיליו, הדואגים לכך שהשכונה תמיד תהיה בתוכנית העבודה של העירייה. אולם מעבר לכך על הפרק מספר תוכניות אשר עתידות, בתהליך רב שנתי, לשנות מן היסוד את פניה של בת גלים:

א. הרחבת ביה"ח רמב"ם: מדובר בתוכנית חסרת תקדים בהיקפה, להפוך את ביה"ח לאחד המרכזים הרפואיים המובילים בעולם. בתוכנית כוללת בינוי ופיתוח נרחבים, מאות רבות של מקומות עבודה חדשים ושדרוג חזית בית החולים וסביבתו באופן מרשים ביותר. ב. מעגנה ספורטיבית למועדוני שייט: בסמוך לחוף השקט נפעיל מחדש את מועדוני השייט של צעירי חיפה לאחר שנאסר עליהם המשך שייט בקישון מסיבות אקולוגיות.

ג. חיבור רחי אלנבי לבת גלים: הכוונה לאפשר מעבר רכב פרטי ע"י המשך עבודות המחלף בהיקף מצומצם, כך שתהיה לשכונה נקודת חיבור נוספת אל העיר, שתוריד את הלחץ מצומת דולפין.

ד. בינוי בסיס הדרכה- חיל הים מתכוון להעתיק את בסיסיו למקום אחר ולשחרר שטח נרחב לתכנון ולבינוי. זו ההזדמנות של בת גלים להתחדש, להתפתח ולקלוט משפחות צעירות רבות.

ה. תוכניות בינוי נוספות: יזמים פרטיים כבר זיהו את השוניים הצפויים בב גלים, ומבקשים לקדם תוכניות בנייה מעניינות של מגורים ומלונאות, מתחנת הרכבל ועד חזית הטיילת.

נשוב ונדגיש: לא מחר ולא מחרתיים, אך קרוב זמנה של בת גלים להגיע למעמד שהיא ראויה לו, שכונת חוף איכותית, כמו בכל עיר נמל ראויה לשמה.

בברכה,

שמואל גלבהרט- אדריכל ומתכנן ערים  
סגן ראש העירייה



# בשורה לתושבי שכונת בת גלים, אין מרינה, השכונה נשאר שוכנה ימית



ויטראזי- מעשה ידיו של חיים רז

בעת כתיבת שורות אלו מתנהל תהליך ביטול סופי של התכנית לבניית מרינה בשכונת בת גלים ראש כרמל על ידי עיריית חיפה, שנבחרה הוחלפו והנוכחיים מוכנים להקשיב לתושבים ורגישים לנופיה היחודיים של השכונה.

רבות נשאלנו (אלה שהובילו את המאבק כנגד בניית תכנית הידועה כ- חפ 1900 מרינת חיפה בבת גלים) מדוע אין אנו מצדדים בתכנית אשר על פניה אמורה לפתח את השכונה. התשובה הקצרה לשאלה זו הייתה שמרינת הנדל"ן תפתח מאד את חשבונות הבנקים של היזמים והקבלנים אבל תהיה זו מכת מוות לשכונת בת גלים. לראייה, כל תושב אשר הואיל להתבונן בתכנית ולעיין בה לעומקה הפך למתנגד, יוצא מן הכלל הזה היה ועד השכונה של אז שמחצית מחבריו היו עובדי עירייה ולא הייתה להם ברירה אלא לצדד בתכנית העירונית וגם מנעה מאתנו לבוא ולהסביר להם במה מדובר...

אין אפשרות במאמר אחד קצר להעלות את תולדות המאבק ומלוא הנימוקים. אולם אני יכול להצהיר שאנחנו ניסינו למצוא דרך הידברות עם העירייה ובראשה ראש העיר מצנע ונדחינו שוב ושוב, וכסוף סוף הואיל לקבל אותנו- בינואר 1996- לשיחה, טענו בפניו שהתכנית מוחקת את שכונת בת גלים, ביקשנו שייבדקו חלופות נוספות באותה מידת יסודיות שתוכננה מרינת בת גלים ואנחנו אפילו מוכנים שתיבנה מרינה (מעגנה) בבת גלים ללא נדל"ן. התייחסו אלינו בפגישה זו כאל טרדנים ולא כאל תושבי העיר שאיכפת להם, ובסופה נאמר לנו באופן חד משמעי "אין לנו כוונה ולא נשנה אפילו קו אחד בתכנית"... או במילים שלא נאמרו קול רם "תושבי בת גלים, תפסיקו לבלבל לנו את המוח, מי אתם שתגידו לנו מה טוב בשבילכם...". לגבי שכונת בת גלים אתם התושבים מכירים כמונו בדיוק את מאפייניה, השכונה הינה שכונה ימית מובהקת (בעת סערה הגלים מרססים את הבתים לאורך הים) השטח הציבורי הפתוח היחיד הינו חופי הים, מחופי הרחצה ועד הרכבל כולל הטיילת המשמשת את תושבי השכונה- זקניה וילדיה- לפנאי ונופש. מנגד, השכונה מוקפת גדרות מסילת הברזל, ובה בסיסי צבא, נמל, בית חולים גדול, תחנות אוטובוסים ורכבת מרכזיות חוף רחצה עירוני הומה ועוד.. בקיצור השכונה נותנת שרות לגופים רבים ומשום כך העומס גדול והיא תורמת לקהילה יותר מאשר היא נתרמת. ולא התלוננו על כך מעולם, לכן ההתנהגות ליתור האולטימטיבי שלנו- על הטיילת והים- הייתה כה צודקת וכה עזה ונחושה.

לגבי התכנית הנדל"נית- המרינה- היה מדובר על ייבוש ים מרחוב שיקמונה ועד קרוב למכון לחקר ימים ואגמים, בסה"כ 400 דונם, לאורך 1900 מטר, ברוחב 600 מטר ומתן היתרי בניה לגובה 60 מטר (כל זאת בתכנית המקורית, כשהניסיון מלמד אותנו שנדיר למצוא תוכניות שלא חרגו לרעה מהמימדים המקוריים שהוצגו כמינימום לתושבים...) בחלק המזרחי של התכנית וכן "כפר ימי" הכולל שלושה רציפים לבתים פרטיים (בהם חניות למכונות וחניות לסירות) על חשבון ביטול טיילת בת גלים והפיכתה לרחוב גישה למכונות לאותם בתים. יותר מכך הכניסה לאזורים אלה הייתה צריכה להיות שמורה רק למתגוררים שם (לא תוכננו שם טיילות ולא מדרכות לאורך הים). במילים אחרות לא היה כאן עיבוי של השכונה ואפילו לא בניית שכונה מקבילה אלא לקיחת המשאב העיקרי ממנו נהנים תושבי השכונה- הים- ומסירתו במתנה לתושבים וירטואליים עתידיים (או איך שהגדיר זאת מנכ"ל החברה הכלכלית דאז "עד היום אתם נהניתם מהים מהיום מישוהו אחר ייהנה..." בדיעבד ניסה להכחיש שאמר זאת...).

בניית בתים בגובה 60 מטר במרחק 300 מטר מראש הכרמל שגובהו 180 מטר תוך ידיעה שתהיה כאן פגיעה נופית חמורה בנוף החיפאי של "כרמל בים יבוא".

לא נכנסתי במאמר זה לשיקולים נוספים של תכנון בר קיימא, לגזילת משאבי טבע מתושבי עיר ומכירתם בכסף מלא, להוצאות ממון אדירות ללא בטחון שזה לא יהיה כשולון קולוסלי, לבניית פרוייקט בגודל שלא היה דוגמתו בארץ במשך אחד, ללא מתן שהות בין שלב לשלב כדי ללמוד משיגאות ולהפיק לקחים (לשם קבלת מושג: ראו ההבדל בגובה טיילת בת גלים בין חלקה המזרחי לבין חלקה המערבי שנבנתה מאוחר יותר ולקחה בחשבון את הצורך להגביה את הטיילת כדי למנוע מהגלים "לעלות" עליה) וכמובן מה יקרה בתום הייבוש ובניית כמה עשרות שלדי בתים אם הפרוייקט ייקלע לקשיים פיננסיים? אם נתבונן בשלד בניין הקזינו נראה את התשובה לכך בעוד שבנין הקזינו הינו בניין אחד בלבד, הרי היינו נתקעים עם שטחים מיובשים זרועים שלדי בתים למשך שנים רבות... וסביר מאוד שהיינו מגדירים את הפרוייקט לבסוף לא "כפיל לבן" אלא בגלל גזילת הים כ"פיל כחול לבן"...

על המאבק עצמו לא הרחבתי, הוא היה צודק. אם הפרוייקט היה נבנה שכונת בת גלים הייתה נמחקת וכלל לא ברור אם הפרוייקט היה משיג את מטרתו אם הוא היה נתקע באמצע בנייתו, כולנו, כל תושבי העיר חיפה היינו הופכים קורבן למגלומניות של פרנסי העיר.

את עיקר המאבק הובלנו לאורך השנים אייל אברך ואני וקיבלנו סיוע מעת לעת מתושבים שונים וזה הזמן להודות להם. תמיכתם היא שנתנה לנו את הכח להמשיך.

כמה שהארכת, עדיין הנושאים שהועלו כאן הוגשו בתמציתם. אם ישנם קוראים שירצו מידע נוסף אשמח לפסוק.

חיים רז- חבר פורום בת גלים





# "אצבע על הדופק"



תודות לעזרתו האישית של ראש מנהל התפעול הפורש מר איזי ענבר נסללו השבילים בגן עליה באספלט חדש. ברח' שרל לוץ הוחלף צינור המים שהיה מאסבסט בצינור מתכת מדופן ונעשו עבודות לאורך התוואי לשיקום המדרכה והכביש. אנו פועלים כדי שעד סוף שנה זו יוחלף צינור המים ברח' כספי כך שאפשר יהיה סוף סוף לשקם את המדרכה והכביש המצולקים לעיפה. לצערנו העירייה נאלצה לכרות מספר עצים ותיקים שמתו, הן ברציף רוזנפלד שם נסללה מדרכה חדשה והן באזור מרכז בת גלים, העצים נבדקו פעמיים לפני הכריתה ופשוט היוו סכנה. נקווה שהעצים שתלמידי ביה"ס עליה נטעו בט"ו בשבט יקלטו, הפעם תודות לתשומת הלב ואימוצם ע"י התלמידים. בט"ו בשבט ערכנו מבצע נקיין בשיתוף ביה"ס עליה ועובדי עירייה בשטחים שבין שיכונני החיילים המשוחחרים ובפסח נערך מבצע דומה בשיכונני הבריגדה.

ברצוני להודות בשם הגמלאים למר אבודרהם יצחק המנהל החדש של הסופר סנטר שידאג שכל גימלאי נושא תעודה יקבל 7% הנחה עד סכום מצטבר של 2,500 ש"ח בחודש. ובהזדמנות זו נאחל לו הצלחה בתפקיד. ולסיום הרבה תודות לעו"ד החביבה מיקי חשמונאי מהמשרד השוכן בשד' בת גלים שעוזרת לנו בכל שנה בהתנדבות בישום העמותה.

## גדה יאנג

<p>לכבוד כב. ראש העיר חיפה עו"ד יונה ירב י"ר מח. הפיקוח בעיריית חיפה משטרת ישראל</p>	<p>ע"י יעל פרזס אלישע 2 בת-גלים טל. 8553106</p> <p>הנדון: הפרעת מנוחת הדיירים ברח אלישע מס. 1 רציף פנחס מס. 59 61 63 בטיילת בת-גלים</p>
<p>שלום רב, לאחר תקופה ארוכה של אירועים חריגים בלתי נסבלים ברצוני לבקש את עזרת כב. ראש העיר- הפיקוח- ומשטרת ישראל לעזור לנו בהשלטת חוק וסדר. אנו סובלים קשות מרעשי, השמעת מוזיקה רעשנית וקולנית ע"י גורמים זרים המגיעים לחנית בתינו ולטיילת הסמוכה, ברצוני לציין שזו דרך ללא מוצא אלא לדיירי הבית בלבד. לבקשתנו בעבר התקינו לכך תמרוך, שמשום מה נלקח, ואינו עוד.</p> <p>אותם נהגים מגיעים ברכבים מכל הסוגים, מביאים כבודה של מזון שתיה מנגלים פותחים את דלתות מכוניותיהם משמיעים מוזיקה בקולי קולות עד י"י כך שאנו בביתנו לא מצליחים לשמוע רדיו או שידורי טלוויזיה. וכאשר הדיירים מבקשים מהם ברוח טובה ובנימוס רב להמניח את טון המוזיקה לא פעם נתקלים בעוינות ומקבלים כתוספת גם את השמעת אזעקת הרכב או אי התיחסות בכלל. וזה לרוב בשעות מנוחת צהריים או השעות הקטנות של הלילה. ובנוסף הם משליכים פסולת בסביבה בקבוקי זכוכית לרחוב או לתוך המים. לא פעם אנו מרגישים כמו מועדון לילה בגינין או מוזיקה מערבית אחרת. ביוסה שישי האחרון ה- 26.8.04 ישבו מספר גברים צעירים שתנו אכלו והשמיעו מוזיקה קולנית שרו והיכו בתופים רקדו וריקודים מזרחיים וכשנתבקשו בשעה 3.00 לפנות-בוקר סוף סוף להשקית את הרעש, הם התגרו בדיירי הבית ולא נענו. כאות פרידה לאותו ערב הם לקחו אבנים גדולות ופצחו לשתי מכוניות את החלון האחורני נכנסו למכוניתם וברחו. הנזק הוא מאות שקלים לכל מכונית. נזקים נוספים נגרמים ע"י כך שמגיעים אוטובוסים ופראקים מתוכם בין 55 ל- 110 נוסעים פורקים כבודת מזון פולשים לחצרותינו מחפשים מים ושירותים חומסים כל מסה שנמצא בסביבה עושים צרכים בחצר או בחדר מדרגות במשך השישה חודים האחרונים פצחו את זוגית דלת הכניסה בבית ברחוב אלישע 2 נזק של למעלה מאלפיים ש"ח. ובנוסף לקינוח משאירים את רעש המזגן ברכבים למשך כל שעת ההפסקה. למה לא מכוונים אותם ע"י הסברה להגיע לאיזור חוף הרחצה יש שם שירותים חניה ומים.</p> <p>לאחרונה פרצו לשתי דירות בבית ברחוב אלישע 2 גנבו פצצים אישיים וגרמו נזקים. מכאן בקשתנו. א. להציב תמרוכים שהיו בעבר ונלקחו. ב. כניסה רק לדיירי הבית דרך ללא מוצא אין חניה לרכב כבד ובכלל חניה אך ורק לדיירי הבתים באזור. תמרוך האור במקום הפעלת מנגלים השמעת מוזיקה ברשות הרבים.</p> <p>דבר נוסף הוא צאת הכלבים ממש במזו מוקש נעל לאורך הטיילת. אם יטילו קנסות אולי זה ירתיע את בעלי הכלבים.</p> <p>כמו כן מספר רכבים קטנים או אופנועים עולים ברכבם על הטיילת נוסעים במהירות ומסכנים ילדים קשישים ומטיילים בכלל. למרות פנינתו למוקד עירוני לא נענינו.</p> <p>אנא התקשרו עמנו לתאום ותיקון המצב הנ"ל הבלתי נסבל. אנא אשורכם</p>	
<p>כבוד רב יעל פרזס</p>	

מספר חדשים חלפו מהגיליון הקודם וחברי פורום בת גלים מתמידים להפגש מידי יום שלישי במרכז הקהילתי תוך צרוף חברים חדשים, שאכפת להם מהשכונה. אומנם יותר דלתות נפתחו בפנינו בעירייה אך אנו עומדים אל מול מנגנון ביורוקרטי גדול הנמצא בתהליך של החלפת מרבית המנהלים הבכירים ושינויים ארגוניים. עם חלק מהמנהלים שפרשו יצרנו קשרי עבודה תוך שאנו מכירים אותם והם אותנו ואת השכונה כך שלעיתים קשרים אלה תרמו לקיצורי תור פה ושם.

נראה שעד שתושלם מלאכת האיוש חלק מהבקשות מתעכב כנראה גם בשל גרעון הגדול בו נמצאת העירייה. מכל מקום ראוי לציין שהתמקדנו בכמה נושאים שלדעתנו יביאו לכך שזוגות צעירים עם ילדים לא ינטשו את השכונה **התחום העיקרי הוא החינוך**, בו לדעתי קצרנו את מירב ההצלחות, החל מטיפת חלב ששודרגה דרך גן הילדים שפתח צהרון מסובסד, מועדונית בבי"ס עליה, עד ארבע אה"צ, כולל ארוחה, חוגי העשרה ושיעורי עזר במרכז הקהילתי וכן קורס הכנה לצה"ל. תחום שני בו **התמקדנו הוא תברואה וניקיון**, לדרישתנו חלק מעובדי התברואה הוחלפו בעובדים מסורים יותר, בעיקרון לכל אזור בשכונה מוצמד מנקה אחד, כך שדיירי הרחוב יכולים לפנות אליו ואם אין שינוי יש לפנות ל- 106 או למחלקת התברואה טל: 8524436. קיבלנו תגבור של שני עובדי ניקיון נוספים במשך ארבע ימים בשבוע, אין ספק שרמת הניקיון השתפרה. בשנה האחרונה הוחלפו מרבית עגלות האשפה ולאור דרישתנו לקבל אותן לאחר ההתרוקנות עם מכסה סגור הדבר מבוצע בינתיים ברוב העגלות. מלבד דרישתנו מעובדי התברואה אני פונה לכל התושבים שרואים מכסי אשפה פתוחים, להשקיע מאמץ קטן ולסגרם כך שנזכה לסביבה בריאה יותר. לבקשתנו הוספו כמה לוחות מודעות שכונתיים כדי לחסל את התופעה המוכרת של הדבקת מודעות פיראטיות על כל עץ רענן ועמוד חשמל שאך נצבע. אנו מבקשים מן התושבים לתלות מודעות על הלוחות בלבד.

ביוזמתו של חבר חדש בפורום המהנדס שאול ברוך נפגשנו עם מנהל אגף המים והביוב כדי לצמצם את תופעת הריחות הרעים מתחנת השאיבה ברח' שקמונה, נעשו כמה פעולות במקום וכבר יש שיפור ניכר במצב. ברח' יוברט המפרי הוחלף קטע גדול של צינור ביוב ובשד' ההגנה הוחלף כל הקו כך שיש סיכוי טוב שבחורף הבא הגשמים החזקים, לא יגרמו יותר לגלישת ביוב בבת גלים.

תחום נוסף שאנו מקדישים לו חשיבות רבה הוא תחום אכיפת החוק והסדר ע"י העירייה, המשטרה והשוטרת הקהילתית החדשה רס"ר **מירי רוזנברג**. בהמשך למאמץ מהקיץ שעבר, לחסל את תופעת המנגלים בחוף הרחצה ובטיילת והמוסיקה הקולנית ממכוניות, נעשית כעת פנייה נוספת לכל הגורמים כדי לאפשר לנו איכות חיים סבירה בביתנו.

אני חייב לציין את ההתמדה בה פעלו חברי הפורום בנושא הבינו תוך שיתוף פעולה עם מפקד תחנת חיפה נצי"מ ניר מריאש שגילה נחישות רבה דרך כל הערכאות המשפטיות, עד שממש לאחרונה המקום נסגר לפי פסיקת בג"ץ. מוקד רעש נוסף הם הרוכלים הנודדים עם רמקולי ענק שלא חסים עלינו גם בשעות המנוחה, כל אחד יכול לפנות בזמן אמת לפיקוח טל: 8670933.

כמו כן אנו ממשיכים לפעול בכל דרך אפשרית כדי שרכבת ישראל תקים קיר מגון אקוסטי בין רח' הרחף לרח' החייל 10 ותנקה את תעלת הניקוז שלאורך המסילה המהווה מוקד דגירה ליתושים.

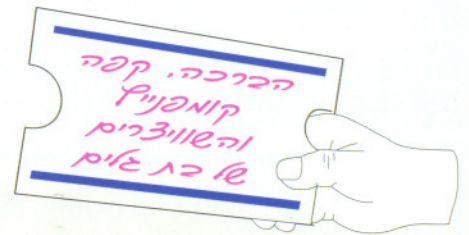


# "זמן גלים" יחודה של השכונה שלנו

## השובבים של בת גלים

איזו מן שבת: שנות החמישים / השישים בבת גלים

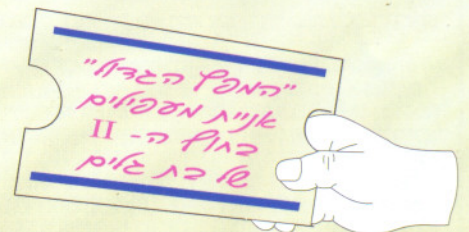
תכונה עצומה ליוותה את בת גלים בשבת רגילה בקיץ. הראשונים שהגיעו לאזור הבריכה היו ארנון קרומהולץ ומקלות ההוקי שלו. ארנון היה משוגע להוקי עוד לא נולד משוגע יותר מארנון. הוא היה בא לרחבה ע"י הבריכה ב- 6 בבוקר עם כ- 20-30 מקלות הוקי תוך דקות מספר כל המשוגעים להוקי האחרים הגיעו והמשחק התחיל. שתי אבנים כאן ושתיים שם ויש שערים ויש גולים ויש התלהבות. בשעה 8 כבר התחילו אנשים להגיע לבריכה וזה היה זמן טוב להפסיק את המשחק לפני שפלוני היה חוטף את כדור ההוקי הקשה בראשו. ארנון ארז את המקלות ובדיוק שבוע אח"כ ראינו אותו שוב... התור לבריכה היה כבר ארוך בשעה 9 פתחו קופה נוספת בדרך כלל. ב- 11:00 כבר אי אפשר היה לזוז בבריכה, הטריבונה מלאה, חוף הבריכה מלא ובמים המונים. מחוץ לבריכה מוכרי הסברס "על הסכין" כבר מוכנים עם פחי הסברס עם הקרח הקצוץ עליהם. הדייגים ממול קפה קומפניץ היום מסעדה מניפים את מקלות הבמבוק שלהם ומשליכים חכות עם פתיונות למים. דוד מרגוליס, במבוש ואני פותחים גדררובה נוספת ע"י מעונות הערבים שכן כל המספרים של הגדררובה בחדרי ההלבשה כבר היו בשימוש.



אגב, דוד מרגוליס היה טיפוס מיוחד גם כן. אמרו עליו שהיה שואף אויר בקומפניץ ומוציא בחוץ השני (כ- 200 מ') דוד היא הראשון בארץ שהרים רדיו ענק על הכתף וב"פול בלסט" כשהרדיו צרח היה מטייל הלך ושוב לאורך החוף. אם אנחנו הינו קצר שויצרים דוד היה סופר שויצר. מומחים זיהו את הדג כקרפיון המצוי רק בבריכות דייג, בכנרת ואצת חנות הדגים ע"י מרכז בת גלים!!! יש הרבה סיפורים על דוד (דויד) אבל בסך הכל הוא היה בחור נאה עם כתפיים רחבות וחביב על כולם. "קצת" שויצר אבל מי לא היה?



החוף השני זה היה השם שנתנו לחוף בת גלים שהפך אח"כ לחוף העירוני בת גלים. הזיכרון הראשון שלי מחוף זה, היא אניית חיים ארלזורוב, בשנת 48 או 47. בבית של מנחם לס, ממש על החוף, היה גנון ושם על המרפסת עם הקשתות (שעדיין עומדות בעין אך סגורות) עמדנו והסתכלנו על הים. יום אחד ראינו אנייה עצומה מתקרבת לחוף זה היה מפליא, שכן רוב האניות שטו ימינה לנמל או התרחקו מהנמל אבל אף פעם לא לכוון החוף.



אנייה זאת היתה עמוסה במעפילים, שבניגוד להוראות הבריטים, החליטו ל"עלות ארצה" בדרך מקורית. זה היה מפחיד לראות את האנייה מתקרבת יותר ויותר. החוף התמלא בחיילים בריטים לפתע היה רעש עצום והאנייה נתקעה בקרקע. הסלעית, ממול המחנה הבריטי (היום מחנה חיל הים). כ- 100 מטרים מאתנו. באותו רגע קפצו מאות מעפילים מן האנייה עם חגורות הצלה ושחו לכל עבר. חלקם נתפשו ע"י הבריטים ובטח הוחזרו למחנות בקפריסין והשאר נמלטו לכל כוון. לנו הבת גלימים נשאר כמה מזכרות. ראשית אניית חיים ארלזורוב נטויה מעט על צידה השמאלי נשארה תקועה בחוף בת גלים לנצח, במשך השנים חלקיה העליונים פורקו אבל את השלד שלה אפשר לראות עד היום הזה. האנייה במשך שנים שימשה מקום דייג מצויין בעיקר משום שדגים אהבו להיות בקירבתה. כשחלקה העליון היה מעל המים טיפסו האמיצים שבחבורה וזינקו למים מגבהי קומותיה.

המזכרת הבאה היו חגורות ההצלה שנותרו בשטח וכמעט כל בת גלימי הצטייד בהן בשנים הבאות עד שנעלמו מהאופק. חגורות אלה שהיו בצבע חקי עם שני בלונים אורכים ושני צינורות לניפוחם שימשו לבת-גלימים ל"תפישות" גלים. השחיין שכב על החגורה וכשבא גל גדול הכה ברגליו וידיו וקיבל תאוצה במורדות הגלל הקרב וכך "תפשו" גלים. זכור לי בשנים אח"כ שקיבלתי חגורת הצלה ותפשתי הרבה גלים עד ששפשוף החגורה על הבטן והחזה שלי "שרף" לי את העור והכאב היה כמעט בלתי נסבל. הזכרון השלישי היה גולד האירוע והרושם שהותיר על כל אלה שחזו בו ממש כמו בסרט מדהים: התקרבות האניה לחוף, החיילים הבריטים, הנפץ של התקלות האנייה בסלעים והעולים שקפצו ושחו לכל עבר.





בחוף השני היו כמה איזורים ידועים: החול- כעשרים מטרים מהמדרכה עד המים ובאורך של כ- 100 מטרים. שם ישבו על שמיכות או מגבות המתרחצים הרגילים. החומה שהבדילה בין החוף לבין מחנה חייל הים ושם ישבו המשתזפים והעילית של בת גלים ובעיקר חבורת נעמי ברוט (או אדוה בעברית). נעמי משכה תשומת לב מפני שכמדומני היתה הראשונה בארץ או לפחות בחיפה שהשתזפה ללא חלק עליון של בגד הים, נעמי גרה ברחוב יזרעאל ואם עברת שם ביום מוצלח הייתה יכול לראת את החזה היפה כשיצאה למרפסת. כל מה שהיית צריך זה תזמון טוב (GOOD TIMING). שנים אח"כ רודולף נוריב גר אצל נעמי והם היו ידידים ואולי קצת יותר מידידים. אבל זה כבר עניין שלהם ולא שלי.

החלק החשוב ביותר בחוף השני היה המים. הגלים שם תמיד היו יותר גבוהים ויותר חזקים מאלה שבחוף הראשון אין לי מושג מדוע אולי החוף היה פחות מוגן ע"י הר הכרמל. מכל מקום אהבנו תמיד לתפוס גלים וכשהים היה שקט היה קצת משעמם, בתקופה מסוימת החלטנו לשחות לעומק, שחינו כל כך רחוק שכשהסתכלנו בחזרה ראינו את כל חיפה במורדות הכרמל וחוף בת גלים היה כנקודה באופק, לקח לנו לפחות שעתיים לשחות הלוך וחזור, זאת היתה שחיה חברתית ודיברנו כל הדרך. כשבאו גלים גבוהים היינו "תופסים" אותם בצורות שונות: קרש- סחבנו קרש רחב 40-50 ס"מ וארוך 60-70 ס"מ וכשבא גל שעמד להתנפץ שחינו במהירות ביד אחת ובתנועות רגליים (עם סנפירים היה קל יותר) והתחלנו לרדת במורד הגל. אם תפשנו אותו שמנו יד שניה על הקרש וזהו זה השאר זה תענוג גדול להרגיש את הירידה לתחתית הגל ולחלקו הקדמי וככה עד כמעט החוף.

ואם לא היה "ציווד" תפשנו גלים על הגוף כלומר כשהתחלנו לרדת עם הגל המתנפץ שמנו את שתי הידיים בצידי הגוף ונחתנו על החזה, כיף!

אם היה לנו כדור היינו עומדים בעומק של המתניים, זורקים את הכדור קדימה לעבר הגלים והם היו מחזירים אותו אלינו. כשבא הכדור היינו מזנקים לתפוש אותו.

הכרנו כל סלע, אבן וחור בחוף השני, פחדתי תמיד ממערכת סלעים בערך 30 מטרים מהחוף אבל כשעברנו אותם השטח הבא היה די ישר. פעם בשנה הגיע חול, בזרם הנילוס לפי מה שאמרו לנו, ונשאר כמה שבועות ואז נדד הלאה צפונה...

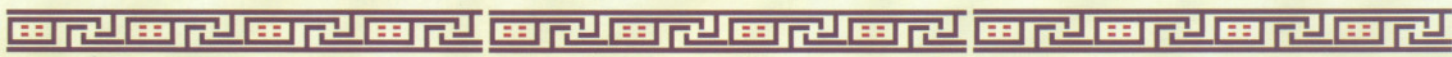


**רובי יאנג - קטעים מספרם "השובבים של בת-גלים"**

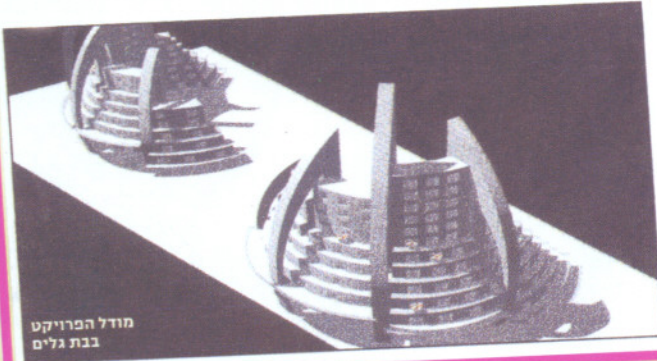


## סטודנטים לאדריכלות בטכניון הגישו תכניות לפיתוח בת גלים

בתאריך 5.6.04 בשעה 19:00 התקיים במרכז הקהילתי מפגש של תושבי שכונת בת גלים עם סטודנטים לארכיטקטורה בטכניון שהציגו תוכניות לפיתוח בת גלים. המגוון הרחב של התוכניות הינו חזון- ואפשר לבצוע בעתיד, אם וכאשר ימצאו משאבים מתאימים לנושא. יחד עם זאת, המפגש עורר עניין רב בקרב התושבים, סיעור מוחות חיובי ופיתוח הדמיון היצירתי לגבי עתידה של השכונה.



## 250 דירות יוקרה בבת גלים



בעתון "זמן חיפה" פורסם שבסמוך ל"רכבל" שבטיילת בת-גלים תוכנן פרויקט מגורים יוקרתי על ידי האדריכל נתן פייביש הכולל כ- 250 דירות. התכנון היחודי מותאם לאזור הצמוד לחוף הים, המגמה ליצור דירות יוקרתיות ולשנות את כל חפיסת הבנייה בבת גלים. תושבי השכונה מאחלים הצלחה בפרוייקט.

*אן העגונות*



# דיוקן / האנשים של בת גלים

שיחה עם ירדנה כהן, הכהנת הגדולה של המחול העברי, ה"אודליסק מבת גלים"

כתבה: עליזה שקולניק

"כך נולדתי תחת עץ הזית" - על אמא ואבא (פנחס ומרים כהן-ממקימי בת-גלים)

"בימים ההם לא היה מורה לילדי הקהילה של היהודים בחיפה, שלחו שליח לראש פינה למורה הגדול בילקוביץ שימצא להם מורה, והוא ענה להם בשפתו הגלילית "שם למעלה במטולה יש עלם חמודות, אם הוא יאות לרדת אליכם יש לכם מזל גדול" וכך אבי ירד לחיפה, בחר יפהפה, שער שחור כמו של בדואי, יחף, חולצה פתוחה, הוא שכר לו חדר ברחוב חורי בואדי ניסנאס, אסף את עשרת ילדי חיפה הראשונים מתחת לעץ הזית, ולימד אותם כל מה שידע מהטבע או ממקוה ישראל: אהבת האדם, אהבת הצמח והאדמה, ואהבת החיים. אבא קרא לבית הספר בשם "אבטליה" - אבי הטללים הקטנים. לימים מ"אבטליה" נוסד בית הספר הריאלי בהדר, ופנחס כהן ירדני ייסד גם את המכון הביולוגי בגן החיות שבגן האם.

באותו זמן הגיע לחיפה מרים לבית ניר רפלקס, סטודנטית, שלמדה בזינבה, עם חיים ויצמן, ביולוגיה וזאולוגיה. היא התארחת אצל אחת המשפחות בארץ, והם אמרו לה: למה לך לחזור לרוסיה או לזינבה, יש פה מורה, בחור מקסים, ואת אשה בעלת השכלה גבוהה, תעזרי לו ללמד את ילדי חיפה.

וכך ניצתה אהבה גדולה בין מזרח למערב, בין הבחור הגלילי והנערה כחולת העין.

ויום אחד נולדה להם תינוקת, שאת הצעקות שלה שמעו עד מרומי הכרמל, זו אני ירדנה.

אבי שמוצאו ממקורות הירדן, הוסיף לשמו פנחס כהן את השם ירדני, וגם לי קרא על שם מקורות הירדן.



## מי יבנה בית בבת גלים?

בת גלים זה סיפור מאוחר יותר, בת גלים נוסדה ב-1922, בין המשפחות הראשונות היו גם משפחה חאסן, כספי, כרסנטי, וסמסונוב. אבא ואמא נעמדו על חוף הים ואמרו שצריך לבנות שכונה עברית לילדים העברים. ואמא קראה לשכונה "בת-גלים". כי אמרו לה שבמקום הזה היה ישוב קדום המוזכר במקרא בשם "גלים". אמא שלא רצתה לטעות באי דיוק, החליטה במקום "גלים" "בת גלים". ואילו אבא, הוא זה שבחר את השמות היפים של הרחובות בשכונה החדשה, על פי הציפורים: "השחף", "נחליאלי", "הרחף" ו"רציף התכלת". הבית שלנו היה ממש על החוף ברחוב השחף 2, בית אבן יפה עם גג אדום, שהיה מוקף בעצי אשל. שמה גדלנו. וגם החתונה שלי היתה על המרפסת של הבית הזה מול הים.

כל עצי האשל הגדלים בבת גלים, אלו עצים שאבא שלי יחד עם הולמס (מנהל הרכבת הבריטי) הביאו ממדבר יהודה ונטעו בבת גלים. כי הם אוספים את מלחי הים.

## מבט אל האופק הרחוק

ישבנו על המרפסת בבית של מירי אלון מול שפת הים בבת-גלים (כן, כן, המורה להבעה במחול מזרחי, לא, לא רק ריקודי בטן), מירי אלון היא אחת מתלמידותיה של ירדנה כהן, רואה בה מורה רוחנית בתחום הריקוד ומורה לחיים, והיא ממשיכה את דרכה באופן המיוחד שלה. אבל עליה יסופר בכתבה נפרדת).

מירי ציירה ציור. ירדנה השתרעה לה על המזרון כאודליסק בהרמון מזרחי, והיא מביטה אל הים, אל האופק הרחוק השקוף. עיניה בורקות, שערה השחור גולש על כתפיה, על ידה טבעת אבן תורכיז, ולצוארה עדי כסוף עבודת יד מזרחית. היא אומרת "זה יפה" בשמעה את ניגון החליל המתגעגע מנוגן ברקע. ואני מלאה התפעלות מהחיוניות והעוצמה שהאשה בת התשעים וארבע מקרינה על סביבתה. מהלהט בקולה, כשהיא מספרת את זכרונות ילדותה, שהיתה כאן ממש מול הבית שלנו. כאן היא מזהה את שורשי הריקוד היחודי שלה, ואת מקורות ההשראה העיקריים: החול, הים, הסלעים, השמים, השחפים, העצים, והנוף הארצישראלי של טרום מלחמת השחרור, הטבול בקסם של המזרח.

ירדנה רואה את הריקוד כיעוד "כאן הכל התחיל, בלי שידעתי אז, היתה זו תחילת העבודה שלי, כשאומרים שמגיעים לאיזה יעוד..." את יודעת אומרת ירדנה "למחול יש כח של ריפוי, זה היה כך תמיד, עוד כאשר לימדתי בבית ספר לבנות "מזרחי". (ראה בהמשך). לימים היא גם היוזמת והמייסדת של התנועה העולמית של ה"מחול המחלים".

## הריקוד והקסם של המזרח "נולדתי עם זה"

ירדנה בלטה ביחודיות ובמקוריות שלה כבר אז בשנות השלושים. היא זוכרת שכינה אותה באירופה בשם "הרקדנית הערבית מפלשתינה" והיא היתה מתקנת אותם ואומרת להם "אני רקדנית עברית מארצי החופשית". צילום שלה, בלבוש של גופיית חזיה וחצאית אוריינטלית, פורסמו במקומות רבים בארץ ובאירופה, ועוררו עניין רב והד ציבורי גדול "הקדמתי את הזמן, גם בתלבושות וגם במוסיקה". היא מספרת, בשנת 1936 כשקיבלתי את הפרס על "המחול התנ"כי" בארץ, הפרס הוענק לי על הריקוד "4 נשים בתנך". זה היה ריקוד עם מוסיקה שקרובה לי, נולדתי עם זה אני לא הדבקתי את זה על עצמי, זה היה בתוכי, אך אז עדיין איש לא הלך בכוון זה, היום זה בכל פינה. אך אז? מי העיז?

כבר אז הופעתי על הבמה עם חבורה של נגנים מזרחיים, זה היה ממש חידוש בארץ, הבחירה במוסיקה מזרחית ובכלים ערביים כמו העוד, החליל והתוף. בתחום המוסיקה המזרחית היה שתוף פעולה עם אלכסנדר אוריה מוסקוביץ, שהיה מגדולי המלחינים שלנו שכבר איננו אתנו.

על חיי ויצירתו נכתב ספר גדול, ובו יש שני פרקים על היצירה המשותפת שלנו, הוא הלחין מוסיקה בהשראת הנגנים המזרחים שעבדו אצלי, וכן יצירה בשם "הסוויטה השמית" שבוצעה פעמים רבות על ידי תזמורת הפילהרמונית, זהו פרק בהיסטוריה של התרבות בארץ. וב-1936 כשקיבלתי את הפרס, מי חיכה לי מאחורי הקלעים עם זר פרחים וברך אותי? זלמן שזר, (שהיה לימים נשיא מדינה), הוא היה חבר של הור, עוד מתקופת הלימודים והכיר אותי עוד כשהייתי תינוקת. כבר אז הוא אמר להורי התינוקות הזו תהיה פעם רקדנית.

ירדנה כהן ידועה לכל ככהנת הגדולה של המחול העברי, היא זכתה בפרס על מפעל חיים מידי של השר מתן וילנאי, וחינכה דורות של רקדנים ורקדניות, ועד היום, כן בגיל 94 היא עדיין מקיימת סדנאות לבני כל הגילים ירדנה פונה אלי ושואלת "נו, אז את רוצה לשמוע סיפורים על בת-גלים, עכשיו...?"

\* אודליסק - אשת הרמון מזרחית



## ילדה עם דוב- ביקור בברלין ב- 1936

עם תום הלימודים, ממש לפני החרדה הארצה, כאשר ברחובות נשמעו חצוצרות הנוער ההיטלרי הנאצי, נסעתי לברלין, רציתי לראות שוב את הבית שבו התגוררו הורי כאשר הם היו סטודנטים, ואני הייתי אז פעוטה, בעיקר משום שתמיד היה חרוט בזכרוני דימוי של ילדה עם דוב. כתבתי לאמא שלי, וביקשתי ממנה את הכתובת של הבית בו הם גרו בברלין. אז קודם כל היא אמרה לי "לא יושבים בתקופה כזו בברלין חזרי כבר הביתה" אבל היא נתנה לי את הכתובת. הגעתי לפנסיון, דפקתי בדלת, ועמדה שם איזה שומרת סף גרמניה, גועלית כזו, ואמר בגרמנית רהוטה "פה אין חדרים להשכיר". אבל אני אפילו לא שמתי לב אליה, כי ראיתי ממול צילום של ילדה עם שיער ארוך שחור ודב לבן, וידעתי. זה בדיוק מה שהיה לי בזכרוני, וזו לא סתם הזיה. בעוד אני ניגשת לצילום, נפתחת דלת צדדית ויוצאת משם בעלת הפנסיון שקראו לה גברת שטורק, (קרובה של הצייר החיפאי שטורק), היא מסתכלת בצילום ואומרת "הילדה הזאת היום היא רקדנית גדולה קוראים לה ירדנה כהן, את מכירה אותה?" אמרתי "לא". אז היא ככה בדקה אותי, פתאום היא פרצה בבכי ואמרה "זאת את!" יש לך פה חדר, עשי מה שאת רוצה בברלין". אז אמרתי לה שאני הגעתי רק ליום אחד.

בערב ירדתי לרחוב, היה שם בית קפה למטה, קפה של אמנים ואנשי בוהמה, נכנסתי וישבתי ליד שולחן עם שלושה בחורים גרמנים, שדיברו על כך שמגייסים לצבא. המקום היה מלא. כולם עישנו סיגריות ואני מן הצד, הקשבתי לשיחה שלהם. אחד אומר ככה: "אני איש אדמה, לאן תתנפץ אדמת גרמניה היום?" והשני אומר "אני איש מוסיקה- כנר, לאן תתפרק המוסיקה שלנו?" והשלישי אומר "אני משורר לאן תבוא השירה שלנו?"

פתאום הם הרימו את הראש, ושמו לב שאני מקשיבה. אחד מהם שאל "ואת מה?" אמרתי "אני? אני נוסעת לארץ חופשיה, פלשתינה, הביתה". שלושתם לחצו לי את היד ואמרו "את מאושרת, יש לך בית ואנחנו לא יודעים מה יהיה אתנו מחר".

וזה עדיין לא סוף הסיפור. הבחור שכתב שירים ביקש ממני שאבוא אליו הוא אמר "קחי את כל השירים שלי והביאי אותם לוינה שם אבא שלי זמר אופרה", ואני הרי למדתי קודם בוינה והכרתי היטב את האופרה, כי היינו מתפלחים להופעות בלי לשלם כרטיס.

כשחזרתי לפנסיון, גברת שטורק נחפה בי "תגידי לי השתגעתי? לקום בבוקר ולנסוע אל בחור שאת לא מכירה, תקופת הנאצים ואת הולכת אליו? עניתי לה "זה כמו צוואה שלו ואני חייבת!" ואמנם הגעתי אליו למחרת והעברתי את כל השירים לאופרה בוינה, זו היתה תקופה...



## ילדים ערומים על חוף בת גלים- אל מול הפרש הבריטי

אני זוכרת חוף מלא חבלבלות וצדפים ושחפים בשמים, וכך שיחקנו פה ערומים ויחפים על החוף יום ולילה, וכמעט לא הלכנו לבית הספר. למדנו אז בבית הספר הריאלי שהיה כבר בהדר, והיינו נוסעים עם מוסה הנהג. אני הייתי באה עם הכלב שלי כושי, כלב שחור יוצא מן הכלל, הוא היה מסתובב פה על החוף יחד איתנו. כשבאתי לבית הספר עם הכלב, והכלב התיישב על הספסל שלי, בא בירם (מנהל בית ספר) ואמר לאבא שלי או שירדנה תבוא או שהכלב יבוא, אני לא מסכים שהוא ישב על הספסל, אני שמעתי ומיד החלטתי "אז שהכלב יבוא" אמרתי, "ואני הולכת לים". כלם פרצו בצחוק. (בסופו של דבר, אחרי הרבה שנים סילקו אותי משם, לא רק אותי, גם את עזר ויצמן. למה? לא יודעת מה עשינו...)

היה פה גם המחנה הבריטי (כיום בסיס חיל הים), והיו שם המון חיילים צעירים בריטיים.

יום אחד, שיחקנו כרגיל על החוף עירומים, והנה פרש בריטי על סוס, התחיל לדהור כמו מטורף בין הילדים, פתאום הוא בא לקראתי, הרמתי את היד ואמרתי לו, באנגלית, "סטופ פה אסור לדהור זה החוף של הילדים העבריים של בת-גלים!" והוא הגינטלמן האנגלי הסתובב וברח וככה אמרתי "גרשתי את הבריטים מן הארץ"...

היו עוד הרבה סיפורים קטנים, אני זוכרת את עלי הדייג הנצחי, שכל יום היה בא לפה וזרק את הרשת לים, וכולנו עמדנו וחיכינו לדגים הטריים. זה היה בדיוק פה מול הבית (ירדנה מצביעה על הים) ואני הייתי תופסת את הרשת שלו, נתלית ונגררת ושוחה. הוא היה מסתובב וצועק. "את בת שטן, אם תמשכי ברשת, אני אזרוק אותך לים כמו את הדגים. וככה למדתי לשחות על ידי עלי הדייג.

## "אורקוד אורקוד יה סעדן"- על הקוף, התוף והים

יש לי עוד זכרון יפה. הסתובב פה, ממש בחוף הזה, ערבי צעיר עם קוף, שתמיד שר בערבית אותו שיר "אורקוד אורקוד יה סעדן"- "תרקוד תרקוד קוף" והקוף רקד. כשאני ראיתי את הקוף רוקד, ואני הרי תמיד רקדתי על חוף הים, הצטרפתי לקוף ויצאתי איתו במחול, וכל מי שעבר נתן לו כסף. ואז הערבי הציע לאבא שלי לקנות אותי... בלילה חלמתי חלום, וצעקתי מתוך שינה, אני קוף אני קוף! הביאו לי מהר את התוף!

זכרון זה ניטע בי, ושנים רבות אחר כך, בהשפעת אותו זכרון של הריקוד על חוף הים בבת גלים קראתי לספר שלי "התוף והים" היתה פה בבת גלים מורה לבלט קלסי, שהגיעה מלונדון, היא היתה קרובה של מנהל הרכבות הבריטי הולמס, שהיה לו בית מפואר בשכונה, ואפילו משרתי סודנים.

היא אספה את כל ילדי הבריטים כדי ללמד אותם בלט. יום אחד היא באה אל אמא שלי, ואמרה לה: "כמובן שבתך מוזמנת לשיעורים, כי אני רואה אותה רוקדת על חוף הים כל היום".

באתי לשיעורים, ואחרי שני שיעורים של בלט קלסי, העפתי הכל החוצה ואמרתי "ככה אני לא רוקדת, אני רוקדת על חוף הים עם השחפים שבשמים. ואז היא כתבה מכתב לאמא שלי "יש לך בת מאוד מוכשרת אבל היא לא בשבילי".

בנעוריה נסעה ירדנה ללמוד ריקוד, באקדמיה למחול בוינה ואחר כך בדרזדן, וגם בברלין.

"לפני חודשיים" היא מספרת, "הגיעה אליה משלחת מברמן שבגרמניה, שם קיים הארכיון הגדול בעולם לחקר המחול. הם הגיעו ארצה לחקור את האמנים שלמדו בגרמניה "כמו את דבורה ברטנוב ואותי".



## “אותו הדם” – ירדנה והנגנים המזרחיים

הפרק הזה על הנגנים המזרחיים שלי הוא גם מצחיק. הם היו מוזיקאים מעיראק ומארצות אחרות, במשך היום הם עבדו אצלי שעות בחזרות. ובערבים הם עבדו לעיתים כלייזמרים בחתונות ובשמחות של ברית מילה, בר מצווה, ובעיקר הם התפרנסו מנגינה בבתי הקפה הערביים, בעיר העתיקה בחיפה. תווים הם לא ידעו, אז הייתי צריכה להזכיר להם מה לנגן, ביקשתי מהם את כל המנגינות העתיקות של אז. כך זה היה שנים, עד שהגיע המלחין אלכסנדר אוריה מוסקוביץ, והוא רשם בתווים את כל הנעימות.

יום אחד החלטתי שאני רוצה לראות מה עושים הנגנים שלי בלילה, הם ניגנו בבית קפה ערבי למטה בעיר. נשים סתם, הרי לא באות לבתי הקפה האלה, יש שם רק זונות, ויושבים המון גברים. העיקר באתי ערב אחד וישבתי שם בשקט, הנגנים שלי פתאום זיהו אותי, בהתחלה הם נבהלו נורא, אך לאחר מכן, הם הציגו אותי בפני בעל הבית “הנה המורה הגדולה הגיעה”.

באותו ערב ראיתי רקדניות בטן עולות זו אחר זו לרקוד על הבמה. הראשונה היתה זולה, ואז כל אחת היתה טובה יותר מקודמתה. עד שעלתה רקדנית מצרית יפהפיה בעלת יכולת עצומה, ואני פתאום הרגשתי אליה קירבה, הרגשתי אליה קירבה, משהו טבעי אצלה בתנועה ריתק אותי, ואז התרוממתי והסתכלתי בה, היא הפסיקה לרקוד, השיבה לי מבט, ושתקנו. בלא מילה השתחוונו ואמרתי לעצמי מצאתי את אחותי. אני מספרת על המפגש הזה בספר שלי.

## “ככה התחיל המחול אצלנו בארץ”

לפני מלחמת העולם השנייה ירדנה שבאה ארצה, “כבר הייתי נשואה, המחול אצלנו בארץ התחיל ברחוב ירושלים 10. שם התחלתי, שם היה הסטודיו הראשון. עד היום המון תלמידים בעולם ובארץ עוצרים אותי ואומרים לי “אני מרחוב ירושלים” ואז אני אומרת לעצמי “ככה התחיל המחול בארץ ישראל”. ולפעמים עדיין עוצרים אותי ברחוב ואומרים לי “מורתי שלום”. אני שומעת “מורתי” אז אני מיד יודעת “את מבית ספר לבנות מזרחי”.

כשחזרתי מחו"ל צריך היה לחפש עבודה, אז היה בית ספר לבנות “מזרחי”, שהמנהל שלו היה בן שבת, איש ספרדי אציל נפש. זה היה ברח' יחיאל בבית ערבי גדול, בכל כיתה היו ארבעים ילדות לפעמים גם חמישים. כמובן שלא היה שום אולם התעמלות או מחול. אך ברחוב ליד היו עצים גדולים. יום אחד אני והבנות עומדות ורוקדות על עץ צפצפה, פתאום אני שומעת קול “מי את?מה את עושה למעלה?” אמרתי “אנחנו פה מתפללות בריקוד. ומי את שם למטה?”. “אני זלדה, אני משוררת”. זלדה היתה הרבה זמן בחיפה ועד יום מותה לא נפרדו דרכנו והיא הקדישה לי הרבה שירים.

לאחר המלחמה, הגיע לארץ גל של עליה “ייקית” מגרמניה. חלקם הגיעו ללמוד יחד עם העדה הספרדית מהואדי ועם הדתיים, בבית הספר לבנות “מזרחי” ואז יום אחד קורא לי בן שבת ואומר לי “ירדנה מתלוננים עליך” ואני נורא נבהלתי, שאלתי מה קרה ובן שבת אמר לי “אבא אחד מברלין התלונן בפני שאת מרשה לבת שלו לתת יד לילדה ספרדיה” אמרתי לו- “תירגע אני יודעת מה לעשות” זה היה לפני שבת, ואני אספתי את כל הבנות של הכיתה ובניתי אתם ריקוד של תפילה- ריקוד במעגל כפות הידיים ככה שלובות. ילדה אחת ספרדיה, אחת אשכנזיה. כפות הידיים נוגעות אחת בשניה. מרימים בתפילה כולם באותו בגד ופרח בשיער, ריקוד של שיוויון. לאחר הופעת הבנות ניגש אלי האבא הזה ה“ייקה” ואומר לי “גברת ירדנה סליחה ומחילה, הבנתי”. וככה מתחילה דרך... זה ברור לך.

## “רותי בת הגלים שבה הביתה” – ואפר על פני המים

רותי, אחותי, גדלה איתי פה בבת גלים. וגם אחי גדעון (שהיה נספח חקלאי בוויינגטון בזמנו של יצחק רבין). האפר שלה מפוזר פה בים בבת גלים ליד הסלע.

הספר שלה “בת גלים” שנכתב ופורסם באנגלית זיכה אותה בפרס בינלאומי. בספר היא מספרת את זכרונות ילדותה בבת-גלים עד שהבריטים עזבו את הארץ. בספר מתארת רותי בין השאר את ההתרשמות שלה כנערה מקונצרט של טוסקניני הנודע, שניגן פה באולם קולנוע ארמון בחיפה. (גם אני ובעלי ארנסט שמענו את הקונצרט). בעקבות זאת היא נפגשה עם הנכד של טוסקניני, שהתרגש מן התיאור שלה, והוא נתן לה המון חומר על טוסקניני. רותי הוזמנה להרצות טוסקניני בפני התזמורת הפילהרמונית.

רותי היתה מוזיקולוגית בינלאומית, שפרסמה מחקרים חשובים על מוסיקה, שהפכו אותה לשם דבר בעולם. והיא גם היתה בין מייסדי המחלקה העברית של ה-B.B.C בלונדון.

קוראים לה רות כהן, אך בספרים שלה היא בחרה בשם רות גירודון. שאלתי אותה פעם מדוע? ואז היא אמרה לי, “גם אבא שלנו הוסיף לשמו פנחס כהן את השם ירדני, אז גם אני אהיה כמוהו רות גירודן”.

רותי היתה אשתו של ניסים קיוויתי, היא לא באה לארץ כמעט אף פעם, היא לא רצתה. ניסים גר קצת פה וקצת שם.

בכל שנה הוא בילה 3 חודשים באנגליה.

לפני כ- 10 שנים נפטרה רותי מסרטן קשה בלונדון. ביום מותה על פי בקשתה שרפו את גופתה. בזמן הטקס ניגנו

מנגינות שאהבה, וכל העתונות הבריטית כתבה עליה. יום אחד הגיע ניסים חזרה ארצה, הוא בא אלי, והביא קופסה גדולה עם האפר של רותי. שנינו באנו לכאן, אל הסלע

הזה, ועמדנו ביום סערה חורפי, הרוח עצומה, בדיוק כמו שאני ואחותי, כשהיינו ילדות נהגנו לשבת שתינו על הסלע

הזה בלילה ולחלום. איש לא דאג לנו בבית, בבית ידעו “שתיהן על הסלע”.

כך אני וניסים פיזרנו את האפר על פני המים, ואחרי שעה של שתיקה, יצא לנו להגיד את אותו המשפט

“רותי שבה הביתה”.

## וזאת בת גלים.

## סיפורים כאלה לא תיארת לך?

כשאני ניזכרת מה כבר עברתי, אך, אין לזה סוף...

כתבה: עליזה שקולניק





# סיפורי בתים

## ביתו של הרב חמאוו- 1923

לכל תושבי בת גלים שלום:

למקומיים לותיקים לשוכרי הדירות, עוברי האורח, לפעוטים, לסוחרים, למשלמי המשכנתאות שהחליטו שזהו מקומם- שוב שלום. ובכן, על זה רציתי לדבר איתכם. זה ברור לכולם שעיתון אין כסף וזה ברור לכולם שהוא אפילו לא מונפק בבנק המקומי אבל מה שהכי ברור הוא- שהתרומה שלנו לשכונה- היא התמורה הגדולה, כי מי שיעזור לנו באמת וברצון כזה- זה רק אנחנו כי זוהי החצר הפרטית שלנו, ממנה אנחנו יוצאים בבוקר ואליה אנחנו חוזרים בערב ולכן העזרה וההירתמות צריכים להיות באהבה, כי יש לנו שכונה מקסימה- שצריכה קצת עזרה. העזרה הקטנה שלי הפעם היא רצוני לספר על כמה השכונה הזאת באמת מקסימה, ואיזה דברים מופלאים ומרגשים קרו פה- ואז תבינו כמה אתם בתור תושבי השכונה- אנשים מאד מיוחדים.

הבית הראשון שבחתי לספר עליו נמצא בטיילת ברחוב רציף פנחס מרגולין 39.

בית זה זכור לי בעיקר בגלל רחבת הדשא שממולו, שהייתה אזור מעקף עלי ועל חברי במשחקי כדור או סתם היזרקות על הדשא בערבי הקיץ החמים. לבית המיוחד הזה קוראים בית הרב חמאוו- שהיה ממיסדי שכונת בת-גלים ומנכבדי עדת הספרדים בחיפה של שנות העשרים והשלושים. בחצר הבית הייתה בעבר גינה ובה בריכה של דגי נוי, את שרידיה עדיין אני זוכר, בעיקר ברגעים של אמץ בהם נהגנו אני וחברי להתגנב מבלי שיתפסו אותנו. חזות הבית עוצבה באמצעות קשתות רחבות ומחודדות ובכדים ששימשו כעציצים וקישוטי אבן.

על משקוף הכניסה לוחית אבן עליה נחקקו שנת הבניה תרפ"ג לפ"ק (1923) וכן הפסוק "אם אשכחך ירושלים תשכח ימיני". מה שנשאר זה רק לגשת לשכונה ולראות את הבית.

[חלקים מצוטטים מספרו של יעקוב שורר לטייל בחיפה]

כתב: אבי בן חמו









# תמונות עריכת פוסט





# קהילה רג-תרבותית גבת-גלים

• ספריית עיון • מחשב-אינטרנט

• ספריית השאלה בעברית וברוסית • שעת סיפור

בימים א', ב', ד', ה' שעות 15:00-18:45

טלפון: 8513074 רח' העליה 45



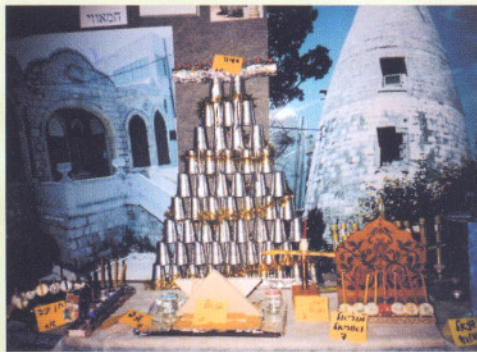
## חוגים חדשים בארנו הקהילתי

- **כלאנקו** - בהדרכת הילית מניב
- **עצוב הגון** - פילאטיס ומתיחות, עם יעל נזרי
- **דאנס ורקודי שורות** - עם יואב סידי
- **דרבוקה ומעגלי תופים** - עם ירון רוזנברג
- **כתיבה יוצרת** - עם הסופרת והמשוררת צביה פורר
- **יוגה** - עם דינה צביאלי
- **טאי צ'י** - עם מילה רוטשילד
- **קבלה** - עם שמואל קרמרמן

פתיחת החוגים מותנית במספר הנרשמים באו והצטרפו.  
הרשמה ופרטים נוספים בטלפון: 8515196  
ובמזכירות המרכז הקהילתי.



מסיבת חנוכה בבית הספר



החנוכה היפה



שירה בציבור בטו בשבט



"חג מעלות לקן בת גלים" הנוער העובד והלומד



קבלת שבת קהילתית בחוף הים בבית גלים



טקס יום הזכרון תשס"ד ע"י האנדטה בבית גלים



## קידום הבריאות לגיל השלישי

לגימלאי בת גלים "כיף". בכל יום רביעי בבוקר הם נפגשים במרכז הקהילתי להרצאות עם מיטב הרופאים והמומחים. בכך הם מגבירים את המודעות לחיים בריאים ואיכותיים יותר.

גם שעורי התעמלות וטאי-צ'י הם חלק מהתוכנית, בנוסף לאוירה הטובה והנעימה של הצוות המלווה אותם במרכז הקהילתי בבת גלים. הפרוייקט לקידום הבריאות לגיל השלישי ייחודי, ומתאפשר רק ב-5 שכונות בחיפה- כאשר בת גלים היא אחת מהן. שותפים לרעיון: עיריית חיפה, שיל"ה, משרד הבריאות- לשכת הבריאות חיפה, השיטור הקהילתי, מיל"ב, אוניברסיטת חיפה, מט"ב וקופות החולים. המלווה המנחה, גבי חוה בינדר, מתאמת ומקשרת בין כל הגורמים הקשורים לתוכנית, ותורמת רבות להצלחת הפרוייקט, בשיתוף המרכז הקהילתי ומועדון הגימלאים.

המפגשים פותחים צוהר לרבים מהמשתתפים, לחשיבה נכונה על מהלך החיים היום-יומיים, חושפים בעיות, ותורמים למציאת פתרונות אפשריים ומתאימים בנושאים כמו:



- צרכנות בריאה ונכונה
- זכויות החולה
- אורח חיים בריא
- פעילות גופנית בגיל המבוגר
- תזונה נכונה
- מניעת נפילות
- מיניות ואינטימיות בגיל השלישי
- מעורבות חברתית והתנדבותית
- ביטחון אישי וסביבתי
- בדיקות שמיעה וראיה ועוד...

כל הגימלאים המשתתפים בפרוייקט מבקשים להמשיך בנושאי בריאות המעניינים אותם כגון: לב, סכרת, פעילות גופנית ועוד. למען בריאותם, מבקשים הגימלאים להמשיך בחוגי התעמלות וטאי-צ'י, שעד למפגשים, כלל לא היו מודעים לחשיבותם. גם הכנסים הגדולים לגימלאים בנושאים: "חשיבות החיסון בגיל המבוגר", ו"כיצד להמנע מהונאות כספיות" יצרו מוטיבציה לבדיקה מעמיקה של אורח חיהם וההחלטות האישיות לגבי עתידם.

המרכז הקהילתי מברך ומודה לכל הגורמים השותפים לפעילות חיונית וערכית זו, על תרומתם הרבה להגברת המודעות לבריאות טובה ואיכות חיים משובחת לקהילת הגימלאים בבת גלים.

"על כראה כראה כראה"  
כתבה: ציפי מידן

## קורס הכנה לצה"ל

בואו להשתתף בקורס הכנה לצה"ל במרכז הקהילתי בת גלים:  
מטוסיים ■ טוויס ■ ביקוריים כבסיס צבא ■ סרטים ■ באולניג ■ מפגשי עם נציגי יחידות צבאיות  
הקורס בשיתוף עיריית חיפה וצה"ל- ללא תשלום, ומיועד לגילאי 18-15. נפגשים בכל יום ב' בשעות 18.00-20.00 במרכז הקהילתי. בפגישות שהתקיימו, נפגשו בני נוער עם מוטי, רכז הקורס- וכרמית, מדני"ת בצה"ל, הכירו את היחידות השונות בצה"ל, צפו בסרטים, ודנו בנושאים המעניינים נוער לפני התגייסותם לצבא.

כאום- נוסף תושבי בת גלים כדאי לכם להצטרף!  
כתבה: ציפי מידן



מפגש שבועי קבוע מתקיים במרכז הקהילתי בימי שני בשעה 19:30. אנו נשות בת-גלים מכל הגילים נפגשות מחליפות דעות, שומעות הרצאות בתחומי תקשורת, קולנוע, ספרות, אמנות, בריאות הגוף והנפש, ואף סיורים חווייתיים. בואי להשתתף איתנו. התקשרי למרכז הקהילתי טל. 8515196 ותהני.

### עיי אלו

נפתחת סדנה להעצמת נשים, בראשון לנובמבר 2004 בשעה 19:30. משך הסדנה 10 מפגשים שבועיים רצופים בימי ב' במרכז הקהילתי. המנחה היא הגב' יפה בהט. מטרת הסדנה להעצים את היכולות האיכותיות שלנו למענו ולמען הקהילה. לפרטים נוספים ניתן לפנות למרכז הקהילתי.

## "נשים פורצות דרך"

קבוצה של כ-30 נשים מנהיגות בבת גלים, מובילות יחד עם תושבי השכונה תהליך של שינוי בקהילה, ותורמות לשיפור איכות החיים בשכונה. ההתעוררות השכונתית מורגשת ותושבי השכונה הם הנהנים העיקריים.



השנה סיימו הנשים שני קורסים מעניינים. הקורס הראשון בשם "נשים מנהיגות" בהנחיית הגב' אביבה בן חמי-הופמן, והקורס השני "דיבור עם הציבור" בהנחיית הגב' תמר וייסמן-אשכנזי. במהלך הקורסים נידונו שאלות של מעמד האישה בחברה, ויכולתה להיות פעילה יותר בקהילה. בין המרצים האורחים שהשתתפו בקורס היו דוברת משרד החינוך במחוז, ברכה בריל. העתונאי יורם מארק רייך, מנהל האולפן יוסי בר ועוד רבים וטובים.

יו"ר ועד המשפחות החד הוריות שליד ההסתדרות אביבה חיים, ביקשה להצטרף כשומעת בקורס ואמרה שהקורס היקנה לה כלים נוספים בעשייה היומיומית למען רווחת הנשים. לאור הצלחת הקורסים תיפתח לראשונה בעיר, סדנת נשים נוספת במרכז הקהילתי בבת-גלים. הסדנה תכלול עשרה מפגשים שבועיים בהם ידונו נושאים כגון איתור אפשרויות, חולשות ועוצמות/ניהול פרויקטים בקהילה/ תחרות לעומת שיתוף פעולה/ מקורות כח והשפעה במנהיגות/ דיבור ותקשורת מול העתונות. עלות הקורס מסובסדת (200 שקלים). סדנאות הנשים מתקיימות הודות לתמיכתן של גב' רות אשכנזי, יועצת ראש העיר לענייני נשים שפרשה לגימלאות והגב' חנה שרודק, יושבת הראש החדשה של מועצת הנשים בעיר. ובחסות "קידמה"- פרוייקט לקידום מעמד האישה באוניברסיטת חיפה. אנו פונות אל נשים נוספות בשכונה להצטרף אלינו, ולקחת חלק בתהליך של שינוי והתחדשות בקהילה. הקורס יחל ב-1.11.04 בשעה 19:30 במרכז הקהילתי.

כתבה: ציפי מידן

## מועדון גימלאים בת גלים

בפרוס השנה החדשה ברצוני לאחל לכם ולבני משפחתכם שנה טובה ולהזמין אתכם להצטרף אלינו למועדון הגימלאים שהוא הבית השני שלכם! במועדון פעילויות רבות ומגוונות: בשעות הבוקר התחדשנו בחוגים רבים- אומנות ויצירה, שפות, התעמלות, תנ"ך, מיכללה, ועוד... כמו כן נקיים סדנאות בתחום הבריאות (סדנא ראשונה תתחיל ב- 27 באוקטובר: "שימור ושיפור הזכרון בגיל המבוגר"), סדנא לייעוץ תדמית (התאמת ביגוד, צבע, ומימונות תקשורת ועוד...) כל יום שלישי בשעה 17:00 אחה"צ תתקיים הרצאה (בד"כ בליווי שקופיות). נמשיך ונתגבר ואת נושא הטוילים והנופשונים בארץ ובחו"ל נערוך מסיבות יומי כיף!



## קורס הכנה לצה"ל / נוער כותב

לצוללנים שנמצאים בשכונה בתקופת ההדרכה שלהם, ולבני הנוער, שיצרו קשר איכותי עם חיילים מצטיינים בכל הרמות, המשמשים להם אות מופת במעשיהם ובתפישת עולמם.

אני מבקשת להודות למפקד בסיס חיל הים, ולצוות המוביל את הצוללנים והחיילים לפעילויות התנדבות חשובות וערכיות כאלה, ולאסנת כהן מצוות "עצמה" בעיריית חיפה. המרכז הקהילתי ושכונת בת גלים מצדיעים לכם, ומאחלים לכולנו המשך פעילות מבורכת, מהנה ומוצלחת.

כתבה: ציפי מידן

במסגרת הקורס העברתי לחניכים בכיתות י"ב פעולות הקשורות בהכנה לצה"ל בנושאים רבים ומגוונים, מסלולים לחיילים וחיילות, מה זה קב"א, דפ"ר, קה"ס, זכויותיו וחובותיו של חייל בצה"ל, עתודה אקדמאית, חי"ר ואג"מ. נושאים אלו חשובים גם לכם!!! כך גם תגיעו לצה"ל מוכנים יותר, ותדעו לקראת מה אתם הולכים. תקופת הצבא היא תקופה שיכולה להיות מעניינת מאוד, ולכן כדאי, ואף רצוי לדעת יותר על התפקידים השונים בצה"ל, וכך גם תדעו למה אתם מתמיינים, מדוע, איך המיון מתבצע, וגם כיצד תהליך השבוץ של כל אחד מכם יתבצע! במסגרת הקורס יש גם פעילויות וטיולים. השנה- החניכים היו גם במטווחים ולמדו כיצד משתמשים בסוגי נשקים שונים!

מומלץ לכולם!!!

כאלה אהנו ואשכאלו בהצלחה  
כרמית המדני"ת  
מוטי שרעבי, רכז חברתי

## צוללנים אתנדבים / נוער כותב

### נופר לוגסי ז"ב עירוני א'

החיילים עוזרים לי בלימודים. אני נהנית לבוא ללמוד עם החיילים בספרייה של בת-גלים. הצוללנים עוזרים, ובעקבות כך ציוני השתפרו בצורה נכרת. כעת, כשהם עוזבים ייפתח חור בליבי, חור שיהיה קשה מאוד למלא אותו.

### אנטון קציק כיתה ז' עירוני א'

המפגשים עם החיילים מאוד עוזרים לי בלימודים. אני אוהב לבוא למפגשים, כי עוזרים לי ומקשיבים לי.

### יניב לבון כיתה ח', עירוני א'

החיילים עוזרים לי, מדברים על כדורגל וזה מאוד חשוב לי. אפשר להתמקד בלימודים באווירה טובה יותר. מאז שהתחלתי לבוא, ההתנהגות שלי בבית הספר השתפרה מאוד.

### איליה לבון כיתה ח' 5, עירוני א'

נעים לי לשבת עם מישהו שאני לא מכיר ולאט לאט להכיר אחד את השני. נעים לי מאוד לעבוד עם החייל, פה בספרייה, לעשות כל מה שאני מתקשה, ובבית לנוח.

### רומן עירוני א'

הפגישות עם החיילים עוזרים ללימודים. החיילים מדברים אתנו, מספרים על הצבא ואנחנו מספרים להם על עצמנו. הפגישות מאוד עוזרות ומאוד "כיף" לנו.

### פבל, עירוני א'

החיילים עוזרים לנו לעשות שיעורים, מדברים אתנו, מספרים בדיחות, בקיצור, אנחנו נהנים מאוד.

### תלמידות מכיתה ז' וח' 6 עירוני א'



אנחנו מרגישות שהתקדמנו והצלחנו בזכות החיילים שעוזרים במקצועות הקשים לנו: חשבון, אנגלית ותנ"ך.

## קורס הכנה לצה"ל / נוער כותב

הקורס הכנה לצה"ל טרם לי המון ידע בסיסי והיקפי על הצבא והגיוס! נורא כיף לבוא לפגישות ומאוד נהנתי במטווח שעשינו במסגרת הפעולות בקורס. בקיצור ממש סבבה לעיניים! יש אנשים נחמדים ומד"נית יפה וחמודה שמעבירה את הקורס. למדתי מלא דברים על צה"ל שלא ידעתי ועל תהליכי הגיוס השונים! אני מרגיש שבעזרת הקורס ובעזרת השם אני אתגייס מוכן לשירות הקרבי בחטיבת החי"ר גולני ביחידת אגוז!

### רוג'בסקי קיריל

למדתי בקורס הכנה לצה"ל על כל מיני תפקידים ודרגות. לפי דעתי זה תרם הרבה אני נהנת מכל שעור של הכנה לצה"ל השעורים האלו מאוד חשובים ובעיקר מעניינים ביותר. כל שיעור חוויה ומי שלא בא הפסיד הרבה, וההפסד כולו שלהם!!! עכשיו אני מרגישה שאני יודעת מה זה המילה צה"ל. לפני הקורס לא ידעתי כל כך הרבה. תודה למוטי וכרמית.

### יפית ששון

## צוללנים אתנדבים / נוער כותב

בפרוייקט משותף של מרכז בת גלים, וצוללנים מבסיס הדרכה חיל הים- נהנים בני נוער מהשכונה, בעזרה בשעורים בכל נושאי הלימוד.

כ- 19 בני נוער, בנים ובנות, תושבי בת גלים, נפגשים עם צוללנים מתנדבים מבסיס הדרכה בכל יום ראשון אה"צ לשעורי עזר בספרייה. הפעילות המבורכת הזו הינה ביזמתה של צופית ליבינגסטון, משקי"ת חינוך בבסיס הדרכה חיל הים בחיפה. הרעיון של התנדבות למען הקהילה בת גלים, הינו ערך בעל חשיבות רבה, במיוחד, כשהפעילות מתייחסת לנוער, ותורמת רבות לשני הצדדים:



# המלצות ארגון 'בטרם' לבטיחות ילדים:

## המלצות בטיחות בחגי תשרי להורים לילדים בגילאי בי"ס יסודי

### בניית הסוכה וקישוטה:

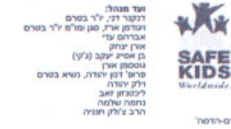
- דאגו לתאורה בטוחה בסוכה כדי למנוע התלקחות והרחיקו כבלי חשמל מהישג ידם של הילדים.
- אין להדליק נרות בקרבת הקישוטים או דפנות הסוכה ואין להשאירם דולקים ללא השגחה.
- בזמן בניית הסוכה הרחיקו מהישג ידם של ילדים פטישים ומסמרים.

### רכיבה בטוחה על אופניים, סקטבורד רולר-בליידס וקורקינט:

- הקפידו על כך שילדכם יחבוש קסדה, מגני ברכיים ומרפקים בכל רכיבה.
- הדריכו את ילדכם לרכב רק במקומות הסגורים לתנועת כלי רכב: שבילי אופניים ומדרכות.
- הדריכו את ילדכם לחצות כביש ברגל במעברי חצייה, תוך החזקת האופניים ולא ברכיבה עליהם.
- ילדים עד גיל 9 חייבים ליווי מבוגר בעת חציית כביש.
- יש למנוע מילדכם רכיבה על האופניים לאחר רדת החשיכה.

מתחילים את השנה החדשה בשמחה ובביטחה!

למידע נוסף בנושא בטיחות ילדים: טלכבל 'בטרם' 03-6066602, אתר אינטרנט [www.beterem.org](http://www.beterem.org)



חיסודים: פרטל ירוד, דני, נשיא הרקון; יורי מילר-המלס, מנכ"ל אתר; נפתלי שחמל, שילוח 'בטרם-המנק'; שילוח 'בטרם-המנק'; שילוח 'בטרם-המנק'.

## בת גלים - שכונה בטוחה?

במסגרת התנדבותי, אני פעיל בארגון "בטרם" ששם לו למטרה להפחית את היפגעויות הילדים בארץ. בית החולים רמב"ם הוא בית החולים המוביל ומרכז את נושא בטיחות הילדים בצפון הארץ. פעילות מרחב צפון של "בטרם" היא גם בבית החולים רמב"ם וגם בבתי חולים נוספים, אך מקיימת פעילות קהילתית רבה בערים ובישובים שונים. תאונות הן הגורם העיקרי להיפגעויות ולתמותת ילדים ובני-נוער. ילדינו חשופים לסכנות קיומיות דווקא במקומות שנועדו להגן עליהם ולתמוך בהם- בבית, בחצר, בגן הילדים, בבית הספר, בגן השעשועים, ועוד. בכל שנה פונים לחדרי המיון כ- 187,000 ילדים, מעל 20,000 מתאשפדים וכ- 200 ילדים נפטרים עקב היפגעויות בתאונות. כל מקרה של פגיעה הוא כואב ונורא, חזק מכל סטטיסטיקה, ובעיקר מיותר. מעבר לשכול, לנכות ולכאב, מתורגמות הטרגיות האנושיות גם לעלויות כלכליות משמעותיות ברמה המשפטית והלאומית. מניסיון מצטבר במדינות אחרות נמצא כי ניתן למנוע כ- 95% מן הפגיעות הללו.

אם כל אחד מאיתנו, תושבי השכונה, יראה את עצמו כשגריר למניעת הפגיעויות ילדינו נוכל לשנות את התמונה לפחות בסביבתנו הקרובה. הגננות המורות ואחריות בתי הספר, אחיות טיפוח חלב, המדריכים במתנ"ס, ההורים, התלמידים בכיתות הגבוהות ואף התלמידים בכיתות הנמוכות- כולם יכולים לעשות מעשים כדי להבטיח את הבטיחות של ילדי השכונה. אם כולנו נקפיד על הושבת ילדים במושב בטיחות, אם נקפיד על תקינות מתקני השעשועים בגנים, אם נרחיק חומרים מוסכנים מילדים בבית ובסביבתו, אם לא נשאיר ילדים קטנים ללא השגחה בבית, ברכב, במגרש המשחקים, באמבטיה בבריכה ובים- נוכל לשמור על ילדינו ונתרום לבטיחותם. נשמח אם מתנדבים נוספים יצטרפו לפרוייקטים ברמב"ם ונשמח אם פורום השכונה ופעילים נוספים ימצאו שנושא בטיחות הילדים הוא נושא ראוי לעסוק בו ולפעול לקידומו. מספר הטלפון בשלוחת רמב"ם הוא 8542922, אנשי השלוחה ישמחו ליעץ ולעזור בנושאי בטיחות ילדים ניתן גם להעזר בטלכלל "בטרם": 03-6066602 ובאתר אינטרנט: [www.beterem.org](http://www.beterem.org)

מרכז שיטור קהילתי  
רס"ר מירי רוזנברג  
נייד: 050-6272531



## כלאנקו

### בארנו קהילתי בת-גלים

מחול ספרדי תוסס, טכניקת גוף רגליים ומקצבים שונים, הכרת המוסיקה, לימוד התנועה הייחודית של הפלמנקו. בהדרכת הילית מניב, מורה ורקדנית פלמנקו מנוסה, בוגרת האקדמיה "אמור דה דיוס" בספרד.

למבוגרים ונוער ביום ראשון בשעה 20.30-21.45

**הרשמה לשעור נסיון בטלפונים: 052-3965982, 8515196**

**לפרטים נוספים מס' טלפון: 8515196**



# קולות מן השכונה

## "קבלות השבת"

פורום בת גלים, בשיתוף המרכז הקהילתי בת גלים, קן תנועת הנוער העובד והלומד המקומי וביה"ס עליה חברו יחד ומקימים מזה שנתיים קבלות שבת בשכונת בת גלים. בימי שישי הראשון בכל חודש בשעה 16.30, במרכז הקהילתי

בקבלות השבת משתתפים ילדי ביה"ס אשר מופיעים אם בהצגה, אם בשירה או במופע אחר. מידי פעם מוזמנים זמרים אורחים אשר שרים לנו משירי א"י בליווי שקפים ופסנתרנית.

בהתחלה אנו נוהגים להדליק נרות שבת ולברך עליהן וכן לספר מהווי א"י או סיפור הקשור לחג הסמוך לקבלת השבת. כמו כן ילדי השכונה אשר רואים בזה כינוס והתחברות של כולם עם כולם מקטן ועד מבוגר, סבים, סבתות, נוער וילדים וכולם ביחד בחגיגות רבה נהנים "משבת גם יחד".

כמובן שאירוע חגיגי זה מסתיים בכיבוד אשר מוגש לכולם, אשר חלקו נתרם ע"י "סופר סנטר", שבשכונתנו והחלק האחר מובא ע"י הילדים והוריהם.

אנו קוראים לכולכם תושבי השכונה: באו להנות ולטיול חלק בקבלות השבת. אנחנו פה בשבילכם.

## זהבה שלומוביץ- פורום בת גלים



## קבלת שבת באינטרנט קהילתי בת גלים (אנלוגי השכונה)

לציפי מידן היקרה, ולחברי הפורום בת-גלים שלום רב,

ברצוני להודות לך ולכל האנשים הנפלאים אשר הגו ויזמו את ההתכנסות של תושבי בת-גלים ביום שישי כדי לקבל את פני השבת זה היה פשוט נפלא, עצם הרעיון המבורך, ובעיקר בימים אלה, ניצר הרושם שהאנשים שמחו לצאת מהשגרה ולו לשעה קלה, ההענות היתה רבה ונוצרה אוירת חג. עת יצחק חביבי הדליק את נרות השבת, והיה מרגש לראות סב מברך על הקידוש וסב שני מברך את ברכת המוציא וכולם עונים בקול רם אמון ותלמיד בית הספר העלייה שרים ורוקדים על הבמה והזמר שניגן על הפסנתר ושר, וביתו הסולנית וכל הקהלה הצטרף בשיר, זה היה פשוט דרוש לנשמה. ושרה שהשתדלה לכסות את הארוע במצלמתה. כן ירבו מפגשים כאלה ושוב תודה.



יבואו על הברכה כל הנושאים במשימה מבורכת זו בכבוד רב יוכבד לוי-כהן

## צרב ראש השנה תססיה

## אכבד אשפחת בת-גלים

ואני ויהי יין בלוקים  
והנחל יהיה יין אהיקה  
וכשלאמורה גריה יין בקוסים  
יין 54 - נפד שהלום האלמוני הויד.  
הבה נישא דנין במקוה  
שישא בינון הקשר אלל המינה  
ונכבד אצ אה השני.  
כי אכל אצ יס אלל הסולל הקוה סול  
שוכלו אמנו בשנה הבה  
בכיאור אובה - אציה סויה. אקט וסולה.

אפולא גופה  
גופה אל כל אה שיש לו.  
אל כל הצביח כולל.  
גופה אפילו אל אה שאלו לו -  
גופה אל כל הצביח בזולל.  
הבה (אלל) אצלמנו.  
כשנינו שוינו ויגבוננו - אכל.  
כשנינו זיניה ויגבוננו - אבניס  
כשנינו אטמא באש - ופוליו סגריה  
כשנינו אצצו ויגבוננו - אלונינינו  
וכשגרה גריה יין בכיא הספר

או יהיו!  
בכבוד אלל אלל

בכירה (אלמה)  
אל - פיס 55  
רכבא בונג - בריא ישראל

חבר אלויל 2.01 - גל - אל

## כא בימים התבגרות

התבגרות היא קשה כשהיא מגיעה, מדהימה איך הנעורים חלפו בשניה, בלי כלימה מה נותר לנו מה נותר לי, התשוקה למצוא שוב ולו ולדקה.

את יום האתמול והנערות האבודה עם תחושת הקלילות והלא נודע לרקוד, לקפוץ ולבלוע הכל בלי מידה

הלוואי ויכולתי באלה הימים לשתות בשקיקה ממעין הנעורים שוב לחוות ולגעת לאהוב ולהגשים איתך אהובי הצעיר בימים

אהבת נעורים כבימים אחרים... רחוקים

אך בעומדי מול מראה החיים זה הולם ומכה, אובדן הנעורים האבריים רפויים ונוספו עוד קמטים ונותרתי בודדה במסע החיים

גם בגילי "המתקדם" אפשר לחוות ולחלום שיש אהבה גם בזה המקום וגם בוך גוף שבע הימים יש נפש משתוקקת למגע יד אדם מלטפת, אוהבת

## הייהוויס... הייהוויס... הייהוויס... הייהוויס... הייהוויס....

פה ושם עומדים זקופים הדקלים וביניהם שיחים כאילו מתלחשים מי יקשטנו בפרחים לכבוד האורחים הרבים הביאם לטייל בטיילת בת-גלים. מה יפה היא שקיעת החמה המופיעה בכל הדרה המטיילים עומדים וצופים עד להיעלמה בתך הגלים סירת דיגים נעה במים ולידה חולף לו גלשן או שניים השקט והרוגע ניבט מהמים מראה נהדר הוא לעיניים. מדעו מחלטים האנשים האחרים שטוב אחרת לתושבי בת-גלים ויש לשנות את מצב העיניים. כמה טוב ומה נעים לגור בבת-גלים ולגדל בה ילדים לאפשר עבורם איכות חיים כדי שלא ינטשו את שכונתם בת-גלים.

כמה טוב ומה נעים לגור בבת גלים זו שכונה השוכנת כיום במרכז העיניים. עם בקר מגיעים כל בעלי התפקידים סטודנטים, פקידים חיילים ורופאים ושאר בעלי מקצועות חופשיים אשר מגיעים ליום לימודים אימונים עבודה או כיופים. פעם היה זאה אחרת. היתה זו שכונה שקטה ומסודרת. פחות רכבים עם בקר נלחצים לכל אותם היעדים... כמה טוב ומה נעים לגור בבת-גלים עם ערב לטייל בטיילת בת-גלים אשר נוספו בה לאחרונה מרכזי בילויים.

אל פיס

28



לא לזכרוך בלילה!!

# "גלים בעלייה" - גיה"ס בגת-גלים

## לכל תושבי שכונת בת-גלים

בפרוס השנה החדשה נברך שתהייה השנה טובלה בדבש ובחיוך יתחיל כל יום חדש, שתהייה שנה של בריאות ונחת שנה מוצלחת. שתהייה זו שנה של עשייה מלווה בחדוות יצירה שנה של שלום ובטחון.

בברכה שנה טובה והמשק שימל פדולה

שרית סרוסי המנהלת

וסגל המורים והעובדים בבית הספר "עליה"



## חיפה עיר בריאה ונקייה

ציירתי בציור את הגנים הבהאיים, את הטכניון הישן, העליה דרך סטלה מריס, את המושבה הגרמנית ושד' בן גוריון, את בנין האוניברסיטה בקצה, ובתים ובניינים עתיקים וחדשים בחיפה, ציור זה נשלח לתחרות בנושא איכות הסביבה בחיפה והצפון.

הציור זכה במקום הראשון.

אוריאל כספי כיתה ד'  
בית ספר עליה בת-גלים

## המערכת הקהילתית הרב תחומית בביה"ס "עליה"

להורים ותלמידים שלום!

ראשית הרשו לי לאחל הצלחה לגבי שרית סרוסי בתפקידה החדש כמנהלת ביה"ס "עליה".

אני מקווה ובטוחה שהיא תצעיד את המערכת הבית ספרית קדימה, ותוביל את ביה"ס להשגים תוך חדוות למידה ויצירה. חוגי המערכת הקהילתית היו שותפים להצלחת האירוע של השקת האינטרנט, וכן השתתפו במסיבת חנוכה במעון העולים חבורת הזמר הופיעה בפני ילדים חולים בביה"ס רמב"ם. החוגים שותפים גם בקבלות השבת השכונתיות ותורמים רבות לאוירה.

השנה אנו מנסים להרחיב את שעות הפעילות של המועדון שתפעל בשעות 12:45-15:45. לרשות התלמידים עומד מגוון רחב ביותר של חוגים מוסיקה, ספורט, אנגלית, ג'אז, אומנות ועוד, כך שכל תלמיד יוכל לבחור חוגים עפ"י כשוריו ונטיות לבו. קבוצת הכדורגל שלנו ניצחה עד כה בכל משחקי הידידות. אתם ההורים אנא עזרו את הילדים ועזרו להם בבחירה נכונה של החוגים. החוג משמש לילדים מסגרת חברתית, ובארורה פתוחה וחמה מאפשר לילד לממש את יכולתו, מעודד יצירתיות ומעלה את הדימוי העצמי. נאחל לכולנו שנה נוספת של הצלחות השגים ושתוף פעולה.

פידרר רינת

מרכזת המע' הקהילתית הרב תחומית



## חוגים וחיוכים

חוג המחשבים שלי,

כיף לי בחוג המחשבים, אני רוצה להיות בו כמה שיותר, לפעמים נידמה לי שאני בעצמי המורה למחשבים.

כשהמורה מסבירה, אני יושבת בשקט ומקשיבה לה בשקט.

תודה שיש אנשים שטובים במחשבים.

יאנה חסין- כיתה ג'

מחשבים ב"עליה"

אני אוהבת להיות בפינת המחשבים, כי פינת המחשבים- הכי כיפית בעולם ואני אוהבת להיות שם. אני גם אוהבת לשחק ולעבוד בחשבון.

סתיו חודדהן- כיתה ב'



# חבורת הילדים בגינת ספר עלייה

## מועצת תלמידים

מועצת התלמידים מורכבת מנציגי כיתות ד'-ו'. בתחילת השנה שעברה נערכו בחירות דמוקרטיות לבחירת נציגי הכיתה. לאחר שהמועצת נבחרה נערכו בחירות ליושב ראש מועצת התלמידים וסגנו. בכל יום ראשון לאחר סיום הלימודים המועצת נפגשת ומחליטה על המשך פעילות. כל תלמיד במועצה מקבל תפקיד שעליו הוא אחראי. פעילות המועצה:

1. ביום שלישי נערכות הרקדות על ידי נציגים מהמועצה.
  2. ביום רביעי יש סרט בספרייה, ומשחקי חברה במועדונית.
  3. בימי חמישי פינת החי פתוחה לכיתות א'-ג'.
  4. בימי שישי נערכים טורנירים במגרש הספורט.
  5. במסדר יום שישי נערך מופע של כשרונות צעירים.
  6. מועצת התלמידים מברכת ילדי החודשים בתחילת החודש.
  7. נאמני שלום ( המועצה בוחרת נציגים מכיתות ד'-ו').
- הצעות, בקשת ורעיונות יתקבלו בברכה.

יו"ר מועצת התלמידים  
מעין עזרא כיתה ו' 2



## "הסיפור שלא נגמר"

ילדים וילדות, אני ממליצה על ספר מאוד מענין ששמו: "הסיפור שאינו נגמר". זה סיפור שבאמת לא נגמר מסופר על דמויות משונות ועל קסמים ודימויות שלא חשבתם בחיים, על חברות אמיתית והרבה הרבה הרפתקאות חדשות. ילד ששמו סבסטיאן מוכן להקריב את חייו כדי להציל את ארץ הפלאות והדימויון שהיא תישאר לעד. אני ממליצה לקרוא את הסיפור ומי שיקרא את הסיפור לא יתאכזב אלא ילמד משהו חדש ומעניין.

מרים בלג'וזאן כיתה ד'

## חוג ג'אז

בכל יום שלישי אני וחברה שלי טינה נשארות בבית הספר אחרי הלימודים לחוג ג'אז. בשעה שתיים אנו נכנסות לאולם, חולצות נעליים ומתחילות לרקוד, המורה עוברת בינינו, עוזרת, מתקנת ומשפרת לנו את התנועות. אנו אוהבות את החוג, כבר למדנו לרקוד ריקוד אחד.

רונית סאמו כיתה ד'

## התחביב שלי

שמי שיר בזרנו. אני לומדת בכיתה ב'. אני רוצה לספר לכם על התחביב שלי. אני אוהבת ללכת לים ולאסוף צדפים. באזור שיקמונה אחרי המכון לחקר הימי, יש חוף ים מלא בצדפים מיוחדים. אני אוהבת לטייל שם עם המשפחה שלי ושם אספנו, צדפים קטנים וגדולים, חלקי סרטנים, קונכיות גדולות ושלמות וכל מיני אוצרות יפות. עשיתי מזה אוסף של אוצרות הים. אני ממליצה לכם בחום לב, ללכת בשבת לטייל, ושם תמצאו כל אוצרות מיוחדים ויפים.

שיר בזרנו כיתה ב'

## תקשורת ב"עלייה"- גשר לסביבה

במעמד ראש עיריית חיפה, עו"ד יונה יהב ומנהל משרד החינוך והתרבות במחוז חיפה, מר אהרון זבידה הנכם מוזמנים להשקת אתר בית ספר "עלייה" בת גלים, חיפה [www.aliya@mkm-haifa.co.il](http://www.aliya@mkm-haifa.co.il)

הארוע נערך ביום ב', י"א טבת תשס"ד, 5.1.04, שעה 19.00, באולם רות, הפקולטה לרפואה של הטכניון, לצד בית חולים רמב"ם

בתוכנית:

- ברכות
- שירה בציבור בהנחיית דורון צור
- הדיאלוג בתיאטרון בהנחיית מרי לוי
- רקדניות הג'ז בהנחיית אגנס
- ועדות דיאלוגיות- בית ספריות
- ה"דיאלוג הדיגיטאלי"- השקת אתר ב"ס
- חבורת הזמר: "גלי עלייה"

## תגובת אימי על הטקס של השקת האתר

אירוע השקת אתר האינטרנט של בית הספר שנערך באולם רות בבית הספר לרפואה ברמב"ם, אני ובתי התרשמנו מהנאום שנאם ראש העיר מר יונה יהב, ומהנאום שנאמה גברת חדווה טרגר, וכמובן מכל הנאומים שנאמו. נהנו מאוד לראות את השקופיות על שכונת בת גלים שהייתה אז מול היום. הדיאלוג בנושא אלימות בהנחייתה של המורה לתאטרון גברת מרי לוי- היה מאוד מרשים וחינוכי. ההופעה של חבורת הזמר בהנחיית דורון צור הייתה מאוד מרשימה- ממש כמו שרואים בטלוויזיה. ההופעה של רקדניות הגאז מכתות א- בהנחיית אגנס הייתה מדהימה. הדיאלוג שניהלה הועדה הירוקה היה ברמה גבוהה מאוד והילדים הציגו מאוד יפה ודיברו מאוד ברור. השירה בציבור בהנחיית דורון צור הייתה מאוד יפה.

לקווה שיהיו עוד כאלה לקסיס:

לידיה לביא וביתה מוריאל לביא מכתה ה'



# ПРИВЕТСТВИЕ МЭРА ГОРОДА ХАЙФА

Мэр города Хайфа: «Я решил для себя превратить район Бат-Галим в «жемчужину». Я был рад получить один из выпусков газеты «Осим галим». Это замечательно, что есть такая местная газета, в которую может обратиться каждый житель района. Бат Галим в течение многих лет был запу-

щенным районом и нет сомнения в том, что пришло время вернуть былое доброе имя району, возродить его. Я благодарен всем лицам и организациям, которые принимают участие в этом начинании».

**С уважением, Йона Йохав, мэр города Хайфа**

## ВСТРЕЧА СУББОТЫ

Форум Бат Галим при участии подросткового клуба и школы «Алия» организывает встречи субботы в районе Бат-Галим.

Встречи проводятся в первую пятницу каждого месяца в 16:30. В зависимости от погоды встречи могут проводиться на свежем воздухе. В проведении встреч участвуют учащиеся школы, они поют субботние песни и ставят спектакли. Иногда приглашаются певцы с музыкальным сопровождением.

В начале каждой встречи мы зажигаем свечи, рассказываем о недельной главе или о ближайшем празднике. Дети из подросткового клуба и их вожатые дополняют наши представления.

Встречи субботы стали хорошей традицией жителей района, которые видят в этом возможность объединения всех, от мала до велика, бабушек и дедушек, детей и подростков, и получают удовольствие от совместной праздничной субботней атмосферы.

**Мы приглашаем всех жителей Бат Галим.**

**Мы здесь для вас!**

Адрес: **БАТ ГАЛИМ, ул. Алия, 45**

## НОВЫЕ ПРОГРАММЫ РАЙОНА «БАТ ГАЛИМ»

Я надеюсь, что жители этого прекрасного района уже заметили первые признаки улучшения в благоустройстве нашего города. В этом мы очень признательны не только муниципалитету, который делает все, что в его силах, но и форуму «Бат Галим», заботящемуся о нашем районе.

Несколько программ на ближайший год в «Бат Галим»:

1. Расширение больницы «РАМБАМ». Один из больших проектов в Хайфе - превратить больницу «РАМБАМ» в один из лучших лечебных центров в мире. Этот проект, кроме улучшения общего вида больницы, также обеспечит новыми рабочими местами жителей Хайфы.

2. Спортивные новости: Недалеко от пляжа «Шакет» вновь откроются кружки плавания для молодежи Хайфы.

3. Соединение улицы Алленби с районом «Бат Галим», что позволит свободному движению машин и снимет напряжение с перекрестка «Дельфин»

4. Армейская база перейдет в другой район и таким образом освободится место для новых построек, и «Бат Галим» будет способен принять много молодых пар.

5. Дополнительные программы застройки «Бат Галим». Многие частные вкладчики заинтересованы вложить капитал в строительство частных домов и гостиниц.

Важно добавить, что все изложенные выше программы будут выполнены в ближайшие годы и таким образом «Бат Галим» получит статус элитного и курортного района.

*Шмуэль Гельбард - заместитель мэра города*

## РУКА НА ПУЛЬСЕ ГОРОДА

5 месяцев прошло с момента выхода предыдущего бюллетеня форума «Бат Галим», представители которого договорились встречаться каждый вторник в общественном центре. Принимать новых членов, которые не безразличны судьба района. Хотя перед нами открыты уже двери муниципалитета, мы противостояем большому бюрократическому механизму, находящемуся в процессе смены руководства и организационных изменений.

С некоторыми ушедшими руководителями мы наладили связи, так что иногда эти связи помогали сократить путь решения проблемы. Кажется, что пока в муниципалитете не закончатся организационные изменения, многие вопросы останутся нерешенными.

Стоит отметить, что мы продвинулись в решении некоторых проблем, которые, по нашему мнению, задержат отъезд молодых пар с детьми из нашего района. Главная область - это просвещение, в которой, по-моему, мы добились наибольших успехов, начиная от детской консультации и заканчивая детским садом, открывшим продленку по субсидированной цене, клубом при школе «Алия», работающим до 4 часов вечера, с обедом, кружками и дополнительными занятиями в общественном центре, курсом подготовки к службе в армии.

Другая область, в которой мы достигли значительных успехов, - санитарное состояние и уборка улиц. По нашему требованию некоторые работники отдела уборки мусора были заменены более добросовестными, за каждым районом закреплен один уборщик улиц, и теперь жители могут обратиться к нему с замечанием, а если нет изменений, позвонить в службу 106 или в санитарный отдел по телефону 04-8524436. Мы получили пополнение из двух дополнительных работников на четыре дня недели, и, несомненно, наши улицы стали чище. В течение последнего года были заменены большинство мусорных контейнеров, по нашему требованию после освобождения мусора их возвращают вымытыми и с закрытыми крышками. Кроме требований к работникам муниципалитета, я обращаюсь ко всем жителям района, которые видят открытые мусорные контейнеры, приложить маленькое усилие и закрыть их, чтобы сделать окружающую среду более здоровой.

По нашей просьбе на улицах поставили несколько дополнительных досок объявлений, чтобы избежать пиратского расклеивания объявлений на каждом дереве или столбе. Мы просим жителей вешать их только на специальных досках.

По инициативе нового члена форума инженера Шауля Баруха мы встретились с начальником отдела водоснабжения и канализации, чтобы обсудить проблему неприятного запаха, исходящего от канализационной станции на улице Шикмона. На месте проведены работы, что привело к улучшению ситуации. На улице Юварт Хамфри заменен большой участок канализационной трубы, а на улице ха-Агана заменена вся линия, так что есть большой шанс, что следующей зимой сильные дожди больше не приведут к потокам канализационных вод по Бат Галим.

Еще одно направление в работе, которому мы придаем важное значение, - применение закона и контроля со стороны муниципалитета, полиции и общественного полицейского Йоси в борьбе с разведением огня и мангалами на территории пляжа и набережной, а также громкой музыкой, несущейся из автомобилей. Мы снова обратились ко всем органам, от которых зависит приемлемое качество жизни в нашем доме.

Я обязан отметить настойчивость, которую члены форума проявляют по отношению к играм «бинго», сотрудничая с начальником Хайфского полицейского участка Ниром Мариашем, который проявляет большую решимость в применении всех законных средств, и совсем недавно место для игр было закрыто по решению БАГАЦа. Дополнительный шум создают уличные торговцы с громкоговорителями, которые не прекращают призывно кричать даже в часы отдыха. Любой житель может пожаловаться на них по телефону: 04-8670933.

Мы также продолжаем действовать всеми возможными способами, чтобы Управление железных дорог построило защитную акустическую стену между улицей ха-Рехеф и улицей ха-Хаяль 10, и очистило дренажный канал, который является центром размножения комаров.

Благодаря личной помощи бывшего начальника от-

дела функционирования господина Изи Агбара на дорожках парка Алия был заменен асфальт.

На улице Шарль Луц асбестовая водопроводная труба заменена на металлическую и проведены работы по реконструкции тротуара и проезжей части. Мы работаем над тем, чтобы до конца года была заменена труба на улице Каспи, чтобы наконец появилась возможность провести реконструкцию тротуара и дороги, покрытых выбоинами.

К сожалению, муниципалитет был вынужден срубить несколько старых погибших деревьев на пирсе Розенблад, там проложен новый тротуар, а также в центре района Бат Галим. Перед тем, как срубить деревья, работники муниципалитета дважды проверили их состояние и пришли к выводу, что они действительно представляют опасность. Будем надеяться, что деревья, посаженные учениками школы «Алия» на праздник Ту би-шват, приживутся, на этот раз благодаря вниманию и усилиям школьников. На Ту би-шват мы провели мероприятие по очистке вместе с учениками школы «Алия» и работниками муниципалитета на участке в районе демобилизованных солдат, а на Песах - в районе бригады.

**Геда Янг, член совета форума «Бат Галим»**

## ЦЕНТР ОБРАЩЕНИЙ ГРАЖДАН

Мы рады выходу второго номера газеты «Делаем волны» - газеты района Бат Галим. Мы хотим ознакомить жителей Бат Галим и всей Хайфы с работой, которая проводится в нашем районе. Все наши усилия направлены на улучшение жизни и досуга жителей района. Мы - это форум «Бат Галим», центр обращений граждан, школа «Алия», центр работы с подростками и т.д.

Действия, которые направлены для продвижения района:

1. Базары, которые устраиваются в пятницу каждой первой недели месяца в 11:00 на балконе магазина «Супер-центр». Каждый житель может вынести на базар ненужные ему вещи и продать их за символическую цену. На вырученные деньги устраиваются мероприятия в районе и экскурсии.

2. Вечером в этот день в 16:30 устраивают встречу субботы. Мероприятие проводится в центре обращений граждан или на пляже «Бат Галим». Приглашаем всех желающих принять участие в мероприятии.

3. В центре обращений граждан существует курс «Продвижение по жизни», который проводится раз в неделю по понедельникам с 19:30 до 21:00. На курсе поднимаются разные проблемы, приглашаются специалисты разных областей.

4. Есть дополнительные занятия для подростков по школьным предметам, которые проводят добровольцы - солдаты части военно-морского флота, расположенной в Бат Галим. Действует курс подготовки к армии.

Форум «Бат Галим» действует уже два года, его члены встречаются раз в неделю по вторникам в 20:00. Форум уделяет много внимания и сил для процветания нашего района и продвижения его жителей в разных областях. Приглашаем всех добровольцев присоединиться к работе форума и приложить свои усилия для общего блага.

Всех русскоговорящих жителей района просим написать свое мнение о работе форума и внести свои предложения. Мы хотим каждое наше действие выносить на общее решение и обсуждение, приглашаем обращаться с письмами и предложениями к госпоже Ципи Мейдан, заведующей центром обращения граждан.

Тел: 04-8515196

Факс: 04-8521835

Надеемся на ваше сотрудничество





